



Model No. HF-1255



**INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKERSHANDLEIDING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES**



The lightning flash and arrowhead within the triangle is a warning sign alerting you of "dangerous voltage" inside the product.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

WARNING: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO DRIPPING OR SPLASHING LIQUIDS.

NOTE: CAUTION SYMBOLS ARE PRINTED ON REAR OF UNIT.
PLEASE REFER TO INSTRUCTION MANUAL.

PLEASE NOTE: YOU WILL FIND THE RATING LABEL FOR THIS PRODUCT LOCATED ON THE REAR OF THE UNIT.



CAUTION

DO NOT EXPOSE TO DRIPPING
OR SPLASHING LIQUIDS!

CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.



CLASS 1 LASER PRODUCT

Basic Safety Precautions

Follow these safety precautions for safe operation:

- Before use, check the device for visible damage. Do not use a damaged device or if it has been dropped.
- Mains cable and connections must be serviced or replaced by an authorized service center.
- This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Repairs only by an authorized service center. Improper repairs can cause danger for the user. Improper repairs void the warranty.
- Repair during warranty period only by service center authorized by the manufacturer, otherwise the warranty is voided.
- Defective components must be replaced with genuine spare parts. Only these spare parts guarantee conformity with the safety requirements.
- Protect the device from moisture and liquids.
- Always take hold of the plug when disconnecting the mains cable from the wall outlet, do not pull the cable.
- Do not use the mains cable as a carry handle.
- Do not let the mains cable hang down, danger of tripping and pulling the device down.
- Avoid direct sunlight.
- Do not operate the device in close proximity to open flames.
- Disconnect from mains power supply in case of malfunctions and during a thunderstorm.

Battery Use Instructions

WARNING

Danger through improper use!

Follow these safety precautions for safe battery use:

- ▶ Do not throw batteries into fire.
- ▶ Do not short-circuit batteries.
- ▶ Check the batteries regularly. Battery leakage can cause injuries (skin irritation) or damage to the device. Be very careful when handling leaking batteries.
- ▶ Store batteries out of reach of children, Immediately See a physician when batteries are swallowed.
- ▶ Remove the batteries from the remote control during longer periods of non-use.

Installation and Connection

Safety Precautions

WARNING

There is a risk of injury and damage e during start-up operation!

Follow these safety precautions to avoid dangers:

- ▶ Do not let children use packaging materials as toys. Danger of suffocation
- ▶ To avoid injuries and damage, observe the requirements for location and connection.

Disposal of Packaging Materials



The packaging materials protect the device from transport damage. The packaging materials are selected under environmentally friendly and disposal aspects and are recyclable.

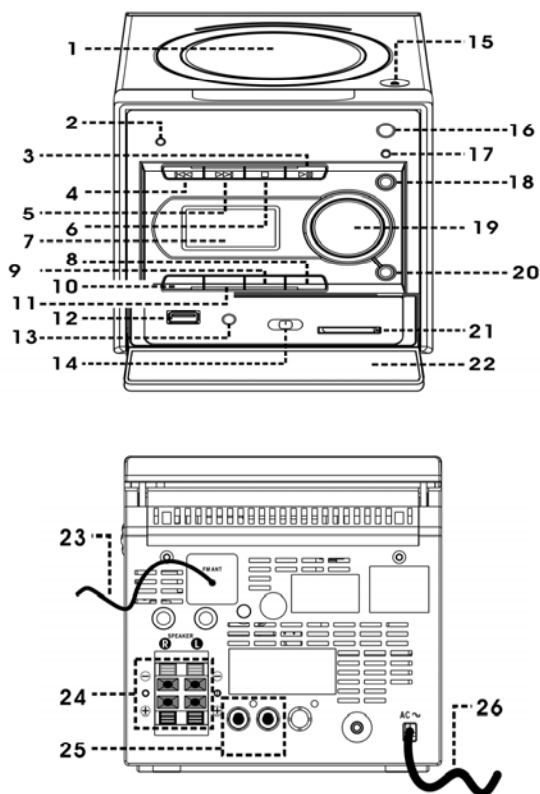
Recycling of packaging materials saves natural resources and reduces the waste. Dispose of unwanted packaging materials according to local regulations.

NOTE

- ▶ Keep the original packaging during the warranty period package the device properly in case of warranty claim.

LOCATION OF CONTROLS

- 1) CD DOOR
- 2) FM STEREO LED INDICATOR
- 3) CD PLAY/PAUSE ►|| BUTTON
- 4) CD SKIP DOWN ◀◀BUTTON
- 5) CD SKIP UP ▶▶|BUTTON
- 6) CD STOP ■ / BAND SELECT BUTTON
- 7) LCD DISPLAY
- 8) VOLUME UP BUTTON
- 9) VOLUME DOWN BUTTON
- 10) FUNCTION SELECTOR BUTTON
- 11) MP3 FOLDER UP BUTTON
- 12) USB SOCKET
- 13) 3.5MM HEADPHONE JACK
- 14) FM MONO / FM STEREO SELECTOR
- 15) CD DOOR OPEN BUTTON
- 16) REMOTE SENSOR
- 17) POWER STANDBY LED INDICATOR
- 18) POWER ON/STANDBY BUTTON
- 19) TUNING KNOB
- 20) CLOCK ADJUST / PRE-SET EQ BUTTON
- 21) SD/MMC CARD SLOT
- 22) DUST COVER
- 23) FM WIRE ANTENNA
- 24) SPEAKER WIRE CONNECTOR (L/R)
- 25) RCA AUX-IN JACK
- 26) AC POWER CORD



CAUTION:

USAGE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

THIS UNIT SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

IMPORTANT:

SINCE MOVEMENT OF THE CD MECHANISM AND THE SENSITIVE CIRCUITRY MAY CAUSE INTERFERENCE TO THE RADIO TUNER NEARBY, SWITCH THIS UNIT OFF WHILE OPERATING OTHER RADIO DEVICES.

PRECAUTIONS FOR USE

INSTALLATION

- UNPACK ALL PARTS AND REMOVE PROTECTIVE MATERIAL.
- DO NOT CONNECT THE UNIT TO THE MAINS BEFORE CHECKING THE MAIN VOLTAGE AND BEFORE ALL OTHER CONNECTIONS HAVE BEEN MADE.
- DO NOT COVER ANY VENTS AND MAKE SURE THAT THERE IS A SPACE OF SEVERAL CENTIMETERS AROUND THE UNIT FOR VENTILATION.

CONNECTION

1. CONNECT THE POWER CORD (26) TO AC OUTLET
2. WHEN YOU FIRST PLUG THE UNIT INTO THE MAINS, THE UNIT WILL GO INTO STANDBY MODE AND THE LCD INDICATOR (7) WILL LIGHT UP, THE DISPLAY WILL SHOW "12 :00 " AND START FLASHING.
3. CONNECT THE SPEAKER WIRE TO THE SPEAKER TERMINAL (25) LOCATED ON THE REAR SIDE OF UNIT.
4. TURN ON THE POWER (18), IF THE LCD DISPLAY IS ON WITH BACKLIGHTING, IT MEANS THE POWER SUPPLY IS NORMAL. NOW YOUR SYSTEM IS READY TO PLAY THE MUSIC.

SETTING THE CLOCK

1. SET UNIT IN STANDBY MODE.
2. PRESS & HOLD THE "CLK-ADJ/PRESET EQ" BUTTON (20), THE DISPLAY WILL SHOW 12h OR 24h AND THEN PRESS ◀◀ OR ▶▶| BUTTON (4,5) TO SELECT THE APPROPRIATE AREA HOUR (12H/24H)
3. PRESS "CLK-ADJ/PRESET EQ " BUTTON (20) AGAIN, THE FIRST SECOND DIGIT OF IS FLASHING. PRESS ◀◀ OR ▶▶| BUTTON (4,5) TO SET THE CORRECT HOUR. PRESS " CLK-ADJ/PRESET EQ " BUTTON (20)TO STORE THE CORRECT HOUR.
4. THE THIRD FOURTH DIGIT IS FLASHING, PRESS THE ◀◀ OR ▶▶| BUTTON (4,5) TO SET THE CORRECT MINUTES. THEN PRESS " CLK-ADJ/PRESET EQ " (20) TO STORE THE CORRECT MINUTE.

- **THE PRE-SET TIME WILL BE RE-SET COMPLETELY IF DIS-CONNECTING THE MAIN POWER SUPPLY. YOU ARE RECOMMENDED TO SWITCH THE SYSTEM INTO STANDBY MODE FOR CONVENIENCE USAGE.**

LISTENING TO RADIO

OPERATION

1. TURN ON THE POWER (18) & THEN PRESS THE FUNCTION BUTTON (10) UNTIL IT REACH THE "TUNER" MODE.
2. PRESS THE CD "STOP ■" / BAND "BUTTON (6) TO SELECT EITHER "MW (AM)" OR "FM" RADIO BAND.
3. TURN THE TUNING KNOB (19) TO SET THE STATION FREQUENCY AS DESIRED.
4. ADJUST VOLUME CONTROLS (8,9) FOR THE DESIRED VOLUME LEVEL.

FM & FM-STEREO RECEPTION

- SET THE FM MODE SELECTOR (14) AT "MONO" POSITION. PROGRAMS ARE RECEIVED IN MONO MODE. IN PARTICULAR WHEN STEREO SIGNALS ARE WEAK. IT IS PREFERABLE TO RECEIVE THE PROGRAM IN MONO.
- SET THE FM MODE SELECTOR (14) AT "STEREO" POSITION FOR RECEIVING STEREO PROGRAMS. THE "FM-ST" LED INDICATOR (2) WILL LIGHT UP TO SHOW FM STEREO PROGRAM IS BEING RECEIVED.

HINTS FOR BEST RECEPTION:-

THE RECEIVER HAS A BUILD-IN FM WIRE ANTENNA (23) HANGING AT THE REAR CABINET. THIS WIRE SHOULD BE TOTALLY UNRAVELED AND EXTENDED FOR THE BEST RECEPTION.

PLAYING COMPACT DISC

● GETTING START

1. PRESS THE FUNCTION BUTTON (10) UNTIL IT REACH THE "CD" MODE.
2. OPEN THE CD COMPARTMENT BY PRESSING THE CD DOOR OPEN BUTTON (15). PUT A CD DISC INTO THE COMPARTMENT AND CLOSE THE CD DOOR.
3. FOCUS SEARCH IS PERFORMANCE IF DISC IS INSIDE. TOTAL NUMBER OF TRACKS IS READ.

● PLAY / PAUSE MODE▶||

1. IF PLAY/PAUSE ▶|| BUTTON (3) IS PRESSED DURING STOP MODE, THE FIRST TRACK WILL BE PLAYED AND THE PLAY INDICATOR WILL APPEAR AT THE LCD DISPLAY (7).
2. IF PLAY/PAUSE ▶|| BUTTON (3) IS PRESSED DURING PLAY MODE, GOTO PAUSE MODE AND THE PLAY INDICATOR WILL START FLASHING AT THE LCD DISPLAY (7).

● STOP MODE■

1. IF STOP■/BAND BUTTON (6) IS PRESSED DURING PLAY OR PAUSE MODE. GO TO STOP MODE AND DISPLAY TOTAL NUMBER OF TRACK ON THE LCD DISPLAY (7).

● SKIP MODE (SKIP UP▶▶/SKIP DOWN◀◀)

1. DURING PLAY OR PAUSE MODE, IF SKIP UP▶▶ BUTTON (5) IS PRESSED IT WILL GO TO NEXT TRACK AND DISPLAY THE TRACK NO. AND THEN CONTINUOUS THE PLAY OR PAUSE MODE.
2. DURING PLAY OR PAUSE MODE, IF SKIP BACK ◀◀ BUTTON (4) IS PRESSED, IT WILL GO BACK TO THE BEGINNING OF THE TRACK, SAME TRACK NO. IS DISPLAY AND CONTINUOUS THE PLAY OR PAUSE MODE.
3. AFTER STEP 2, PRESS SKIP BACK ◀◀ BUTTON (4) AGAIN, IT WILL GO TO THE PREVIOUS TRACK AND CONTINUOUS THE PLAY OR PAUSE MODE.

● FOR MP3 DISC/FILE

1. AFTER FOCUS SEARCH IS PERFORMING, THE TOTAL NUMBER OF TRACK WILL BE SHOWN ON THE LCD DISPLAY (7).
2. PRESS "SKIP UP▶▶" OR SKIP DOWN ◀◀ (5,4) BUTTON TO SELECT THE TRACK NUMBER.
3. WHEN THE DESIRED TRACK AND ALBUM IS BEING SELECTED, PRESS THE "PLAY/PAUSE ▶||" BUTTON (3) TO START PLAYBACK.

REMARK

- PRESS "FOLDER UP ▼ OR DOWN ▲" BUTTON AT REMOTE CONTROL CAN SELECT THE FOLDER DIRECTLY.
- THE NUMBER OF FOLDER WILL DISPLAY ON LCD (7) FOR 2-3 SECONDS SELECTED AND THEN IT WILL RESUME TO THE NUMBER OF THE TRACK BEING PLAYBACK

● REPEAT/INTRO/RANDOM MODE (BY REMOTE HANDSET)

PRESS THE "REP/RAN" BUTTON DURING PLAYBACK TO SELECT REPEAT AND RANDOM FUNCTION, A SINGLE TRACK, SINGLE FOLDER (MP3 ONLY) OR ALL THE TRACKS CAN BE PLAYED IN DIFFERENCE MODE AS FOLLOW:-

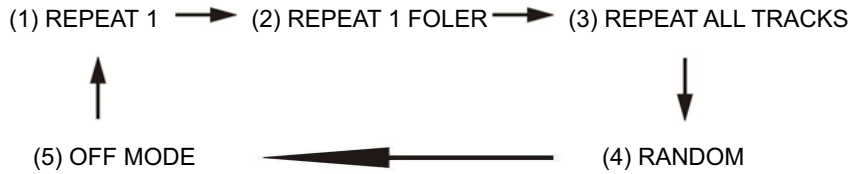
FOR CD

(1) REPEAT 1 → (2) REPEAT ALL TRACK → (3) RANDOM → (4) OFF MODE



PLAY MODE	INDICATOR ON LCD DISPLAY
REPEAT TRACK	REP & FLASHING
REPEAT ALL	REP
RANDOM	RAN
OFF MODE	-----

FOR MP3/WMA DISC/FILE



PLAY MODE	INDICATOR ON LCD DISPLAY
REPEAT SINGLE TRACK	REP & FLASHING
REPEAT SINGLE FOLDER	REP FOLDER & FLASHING
REPEAT ALL TRACKS	REP
RANDOM MODE	RAN
OFF MODE	-----

● REPEAT PLAY

YOU CAN LISTEN THE DESIRED TRACKS OR FOLDER REPEATEDLY BY THIS FUNCTION.

● RANDOM PLAY

YOU CAN LISTEN ALL THE TRACKS OR FOLDER IN A RANDOM ORDER BY THIS FUNCTION

CD / MP3 DISC PROGRAMMING (BY REMOTE HANDSET)

UP TO 20 TRACKS CAN BE PROGRAMMED FOR DISC PLAY IN ANY ORDER. BEFORE USE, BE SURE TO PRESS THE STOP BUTTON.

1. SET IN CD MODE.
 2. PRESS THE "MEMORY" BUTTON, "MEM" & "P01" WILL APPEAR AND FLASHING ON LCD DISPLAY (7).
 3. SELECT A DESIRED TRACK BY USING THE SKIP UP/SKIP DOWN BUTTONS (5,4).
 4. PRESS THE "MEMORY" BUTTON TO ENTER THE TRACK INTO THE MEMORY.
 5. REPEAT STEPS 3 AND 4 TO ENTER ADDITIONAL TRACKS INTO THE MEMORY IF NECESSARY.
 6. WHEN ALL THE DESIRED TRACKS HAVE BEEN PROGRAMMED, PRESS "PLAY/PAUSE" BUTTON (3) TO PLAY THE DISC IN THE ORDER YOU HAVE PROGRAMMED.
 7. PRESS "STOP" BUTTON (7) TO TERMINATE PROGRAM PLAY.
- PRESS CD "STOP" BUTTON (6) AT CD STOP MODE TO CANCEL ALL PROGRAMMED MEMORY UNTIL THE "MEM" INDICATOR DISAPPEAR ON LCD DISPLAY (7).
 - FOR MP3 DISC / FILE, PRESS THE "FOLDER UP/DOWN" BUTTON TO SELECT THE 1ST TRACK OF NEXT FOLDER DIRECTLY AND HENCE TO SPEED UP THE SONG SELECTION.
 - THE PROGRAMMING MODEL WILL AUTOMATICALLY STOP IF NO BUTTON IS BEING PRESSED IN A PERIOD OF ABOUT 30 SECONDS AFTER PRESSING THE "MEMORY" BUTTON.

REMARK:-

MP3 TRACK FORMAT REQUIREMENT:-

- BIT RATE : 32 KBPS~320KBPS, SAMPLING RATE : 32KHZ, 44.1KHZ AND 48 KHZ DECODABLE
- THE PERFORMANCE OF PLAYING MP3 DISC IS VARIOUS FROM THE QUALITY OF RECORDING DISC AND THE METHOD OF RECORDING. FURTHERMORE, THE SEARCHING LEAD-TIME FOR MP3-CD IS LONGER THAN NORMAL CD DUE TO DIFFERENCE FORMAT.

Important

Note: Although this CD player can read CD-R, CD-RW and MP3 discs - in addition to normal CD's - the playability of CD-R, CD-RW and MP3 discs may be affected by the type of software that was used to create the discs, as well as the quality and condition of the blank media you are using. 100% playability cannot be guaranteed. This is not an indication of a problem with the player.

PLAYBACK OF MP3/WMA SONG VIA USB STORAGE MEDIA OR MEMORY CARD

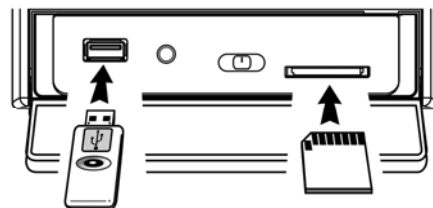
CONNECTING



THE SYSTEM IS ABLE TO DECODE AND PLAYBACK ALL MP3 FILE WHICH STORED IN THE MEMORY MEDIA WITH USB CONNECTING PORT OR SD/MMC MEMORY CARD.

1. SET THE SYSTEM AT STANDBY MODE FIRST OR OTHER FUNCTION EXCEPT SD OR USB MODE.

2. PLUG-IN THE USB PEN-DRIVE WITH THE FACE UP & MAKE SURE IT GOING INTO COMPLETELY OR INSERT THE MEMORY CARD IN THE DIRECTION OF THE SYMBOL AS SHOWN AT THE UPPER SIDE OF THE SD CARD SLOT AND INSERT STRAIGHT WITHOUT BENDING.

● **CONNECTING THE USB PEN DRIVE / SD/MMC CARD UPSIDE DOWN OR BACKWARDS COULD DAMAGE THE AUDIO SYSTEM OR THE STORAGE MEDIA (USB THUMB DRIVE / SD/MMC CARD). CHECK TO BE SURE THE DIRECTION IS CORRECT BEFORE CONNECTION.**



3. PRESS FUNCTION BUTTON (10) UNTIL IT REACH “  “ SD/MMC CARD MODE OR “  “ USB MODE.

4. THE SYSTEM WILL START READING THE STORAGE MEDIA AUTOMATICALLY AFTER CONNECTING, AND LCD DISPLAY (7) WILL SHOW THE TOTAL NUMBER OF MP3/WMA FILES BEING DETECTED.

5. REPEAT THE SAME PLAYBACK PROCEDURE AS PLAYING CD/MP3 DISC AS ABOVE.

REMARK

- THE SYSTEM CAN DETECT AND READ THE FILE UNDER MP3 OR WMA FORMAT ONLY AT USB/SD MODE BUT NOT OTHER MUSIC FILE FORMAT.
- **IF CONNECT THE SYSTEM TO MP3 PLAYER VIA THE USB SOCKET, DUE TO VARIANCES IN MP3 ENCODING FORMAT, SOME MP3 PLAYER MAY NOT BE ABLE TO PLAY VIA THE USB SOCKET. THIS IS NOT A MALFUNCTION OF THE SYSTEM.**
- **USB PORT DOES NOT SUPPORT CONNECTION WITH USB EXTENSION CABLE AND IS NOT DESIGNED FOR COMMUNICATION WITH COMPUTER DIRECTLY**

Important

The USB port of this product is fully compatible with the USB 1.1 and 2.0 standard. If MP3 players connected to this port are not written in compliance with the official USB 1.1 or 2.0 standard it may occur that those MP3 players do not work on this port. This is not a defective of this product. The MP3 player does not comply with the official USB 1.1 or 2.0 standard.

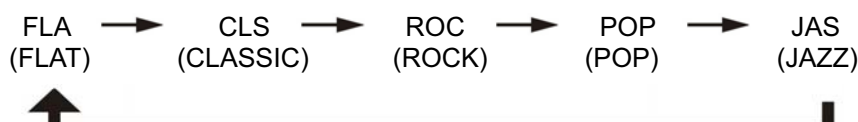
REMOVING OF USB / MEMORY CARD

TO REMOVE THE USB PEN DRIVE / MEMORY CARD, TURN OFF THE POWER OR SWITCH THE FUNCTION MODE TO EITHER CD, AUX OR TUNER FIRST. FOR USB PORT – UN-PLUG IT BY PULLING OUT FROM THE USB SOCKET DIRECTLY, FOR MEMORY CARD – PRESS THE MEMORY CARD INWARD & THEN RELEASE, NOW THE CARD BEING PARTIALLY EJECT AND YOU CAN REMOVE IT BY HAND.

MORE FEATURES

A. PRE-SET EQ FUNCTION (BY REMOTE CONTROL)

THIS UNIT PROVIDES 4 DIFFERENCES SOUND MODE TO ENHANCE YOUR LISTENING EXPERIENCE. YOU CAN SELECT THE DESIRED EFFECT BY PRESSING THE “ PRESET EQ” BUTTON REPEATEDLY AT FOLLOWING SEQUENCE:-



B. AUX-IN CONNECTION

CONNECT ANOTHER AUDIO DEVICE, E.G. (PORTABLE) CD PLAYER, MP3 PLAYER, (PORTABLE) CASSETTE PLAYER, IPOD, ETC. TO THIS SYSTEM VIA A CORD WITH 3.5MM DIA JACK PLUGS (NOT SUPPLIED).

CONNECT ONE END OF THIS CORD TO THE RCA CABLE, HEADPHONE JACK ON THE EXTERNAL DEVICE AND THE OTHER END TO THE AUX-IN JACK (25) AT THE BACK SIDE OF THE UNIT. THEN PRESS THE FUNCTION BUTTON (10) UNTIL IT REACH THE “ AUX “ MODE.

WHEN CONNECTED IN THIS WAY IT IS POSSIBLE TO:

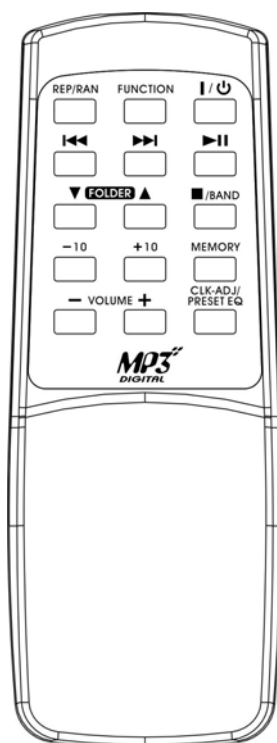
- PLAY BACK THE MUSIC ALREADY ON THE CONNECTED DEVICE.

FOLLOW THE SAME PROCEDURE AS DESCRIBED IN THIS MANUAL.

REMOTE CONTROL TRANSMITTER

BATTERY INSTALLATION (BATTERY NOT PROVIDED)

THE INFRA-RED TRANSMITTER REQUIRE 2 PCS "AAA" BATTERY FOR OPERATION



BUTTON DESCRIPTION

REP/RAN	IN CD MODE, PRESS TO ACTIVE REPEAT / RANDOM PLAY FUNCTION
FUNCTION	PRESS TO SELECT THE FUNCTIONS (CD/SD/USB/TUNER/AUX))
ON/STANDBY	PRESS TO POWER ON / STANDBY THE SYSTEM
SKIP UP▶▶/DOWN◀◀	PRESS TO SELECT PREVIOUS / NEXT TRACKS AT CD/MP3/USB/SD MODE
PLAY/PAUSE▶	PRESS TO START PLAYBACK / PAUSE MODE AT CD/MP3/USB/SD MODE
FOLDER UP▲/DOWN▼	IN MP3 MODE : PRESS TO SELECT NEXT OR PREVIOUS FOLDER
CD STOP ■ / BAND	IN CD MODE : PRESS TO STOP THE CD PLAYBACK IN TUNER MODE : PRESS TO SELECT THE RADIO BAND (AM/FM)
- 10 / + 10	IN CD/MP3 MODE : PRESS TO SKIP UP/DOWN THE TRACK BY 10 MULTIPLE
MEMORY	IN CD/MP3 MODE : PRESS TO PRESET CD MEMORY
VOLUME +/-	PRESS TO ADJUST VOLUME LEVEL AT ALL MODE
CLK-ADJ/PRESET EQ	AT STANDBY MODE : PRESS TO ADJUST THE CLOCK PLAYBACK MODE :PRESS TO SELECT DIFFERENCE EQ MODE FOR ENJOYMENT

Disposal

Disposal of Device



Do not dispose of the device with the household waste. This product must be disposed of according to EU directive 2002/96/EC-WEEE(Waste Electrical and Electronic Equipment). Return the device to a collection point. Observe the applicable regulations. Contact your municipality, if in doubt.

Disposal of Batteries

Do not dispose of batteries with the household waste. Every user is bound by law to return batteries to a collection point or a retailer. This obligation serves an environmentally friendly disposal of batteries. Only return exhausted batteries



Het symbool van de bliksemschicht met pijl binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor het gevaar van gevaarlijke netspanning binnen de behuizing van het apparaat.

WAARSCHUWING

RISICO VAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN NIET OPENEN

WAARSCHUWING: om het risico van elektrische schokken te verkleinen, dient u de behuizing (of het achterpaneel) niet te verwijderen. Dit apparaat bevat namelijk geen onderdelen die onderhoud vereisen. Laat het onderhoud over aan een bevoegde onderhoudsmonteur.



Het uitroepteken binnen een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te attenderen op belangrijke bedienings- of onderhoudsinstructies in de documentatie die bij het apparaat wordt geleverd.

WAARSCHUWING:

OM HET RISICO VAN BRAND OF ELEKTRISCHE SCHOKKEN TE BEPERKEN, DIENT U DIT PRODUCT NIET BLOOT TE STELLEN AAN DRUPPELENDE OF SPETTERENDE VLOEISTOFFEN.

OPMERKING: OP DE ACHTERZIJDE VAN HET APPARAAT ZIJN WAARSCHUWINGSSYMBOLLEN AANGEBRACHT. RAADPLEEG DE INSTRUCTIEHANDLEIDING.

OPMERKING: U VINDT HET CLASSIFICATIELABEL VOOR DIT PRODUCT OP DE ACHTERZIJDE VAN HET APPARAAT



LET OP
NIET BLOOTSTELLEN AAN
DRUPPELENDE OF SPETTERENDE
VLOEISTOFFEN!

LET OP: ONZICHTBARE STRALING INDIEN GEOPEND EN INDIEN VERGRENDELING IS MISLUKT OF OMZEILD. VERMIJD BLOOTSTELLING AAN STRAAL.



LASERPRODUCT VAN KLASSE 1

Basisveiligheidsmaatregelen

Volg deze veiligheidsmaatregelen voor een veilig gebruik van het apparaat:

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare schade. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of gevallen is.
- De voedingskabel en aansluitingen moeten door een bevoegd servicecentrum worden onderhouden of vervangen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met gebrek aan ervaring of kennis, tenzij zij worden begeleid door, of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat van, een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is.
- Bij kinderen dient erop te worden toegezien dat zij niet met het apparaat gaan spelen.
- Reparatie mag uitsluitend door een bevoegd servicecentrum worden uitgevoerd. Onjuiste reparatie kan gevaar voor de gebruiker opleveren. Bij onjuiste reparatie vervalt de garantie.
- Tijdens de garantieperiode mag reparatie alleen door een door de fabrikant bevoegd servicecentrum worden uitgevoerd, anders vervalt de garantie.
- Defecte onderdelen moeten door originele reserveonderdelen worden vervangen. Alleen met dergelijke reserveonderdelen wordt voldaan aan de veiligheidseisen.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en vloeistoffen.
- Houd altijd de stekker vast als u de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact haalt; trek nooit aan de voedingskabel.
- Til het apparaat nooit op bij de voedingskabel.
- Laat de voedingskabel nooit naar beneden hangen. Dan bestaat namelijk het gevaar dat men over de kabel struikelt of dat het apparaat via de kabel naar beneden wordt getrokken.
- Plaats het apparaat nooit in direct zonlicht.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van open vuur.
- Haal de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact in geval van defecten en tijdens onweer.

Instructies voor batterijgebruik



WAARSCHUWING

Gevaar bij onoordeelkundig gebruik!

Neem de onderstaande voorzorgsmaatregelen in acht voor veilig gebruik van batterijen:

- ▶ Gooi batterijen niet in het vuur.
- ▶ Zorg dat batterijen nooit worden kortgesloten.
- ▶ Controleer de batterijen regelmatig. Batterijlekkage kan letsel (huidirritatie) of schade aan het apparaat veroorzaken. Wees voorzichtig bij het hanteren van lekkende batterijen.
- ▶ Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen. Ga onmiddellijk naar een arts als batterijen zijn ingeslikt.
- ▶ Verwijder batterijen uit de afstandsbediening wanneer de afstandbediening gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Installatie en aansluiting

Veiligheidsmaatregelen



WAARSCHUWING

Tijdens de opstartfase bestaat het risico van letsel en schade!

Neem deze veiligheidsmaatregelen in acht om gevaarlijke situaties te voorkomen:

- ▶ Laat kinderen verpakkingsmateriaal niet als speelgoed gebruiken. Er bestaat namelijk verstikkingsgevaar.
- ▶ Om letsel en schade te voorkomen, dient u de vereisten voor plaatsing en aansluiting in acht te nemen.

Verpakkingsmateriaal wegdoen

Verpakkingsmateriaal is bedoeld om het apparaat tegen transportschade te beschermen. Het verpakkingsmateriaal is geselecteerd op milieuvriendelijkheid en kan worden hergebruikt.



Door hergebruik van verpakkingsmateriaal worden natuurlijke hulpbronnen beschermd en blijft de hoeveelheid afval beperkt. Zorg dat verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, volgens de lokale regelgeving wordt weggedaan.

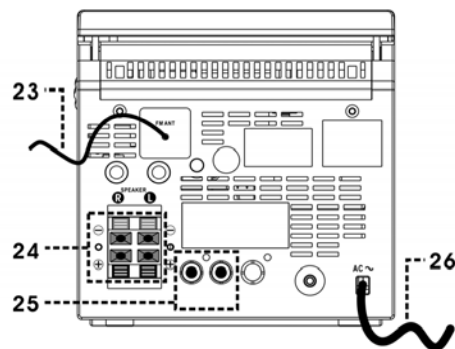
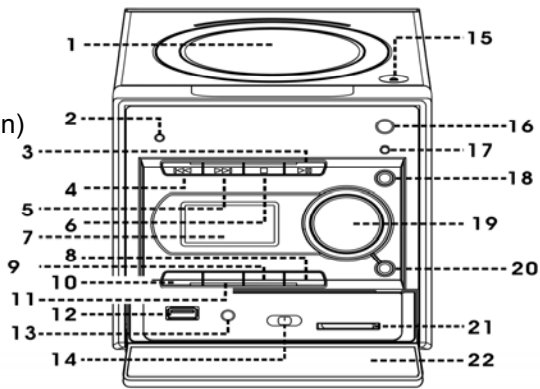


OPMERKING

- ▶ Bewaar de originele verpakking tijdens de garantieperiode om het apparaat op de juiste wijze te kunnen verpakken in het geval u van uw garantieaanspraak gebruik wenst te maken.

PLAATS VAN DE BEDIENINGSINSTRUMENTEN

- 1) KLEP VAN DE CD-HOUDER
- 2) LED FM STEREO
- 3) TOETS CD PLAY/PAUSE ►|| (Afspelen/Pauzeren)
- 4) TOETS CD SKIP ◀◀ (Naar vorige track)
- 5) TOETS CD SKIP ▶▶ (Naar volgende track)
- 6) TOETS STOP ■ / BAND (Stoppen/Bandselectie)
- 7) LCD-DISPLAY
- 8) TOETS VOLUME UP (Volume harder)
- 9) TOETS VOLUME DOWN (Volume zachter)
- 10) FUNCTIESELECTIETOETS
- 11) MP3-TOETS FOLDER UP (Naar volgende map)
- 12) USB-AANSLUITING
- 13) HOOFDTELEFOONAANSLUITING 3,5 mm
- 14) SELECTIE FM MONO/FM STEREO
- 15) TOETS KLEP CD-HOUDER OPENEN
- 16) SENSOR VOOR AFSTANDSBEDIENING
- 17) LED POWER STANDBY
- 18) TOETS POWER AAN/STANDBY
- 19) TUNING-KNOP
- 20) TOETS KLOK INSTELLEN/VOORGEPROGRAMMEERDE EQ
- 21) SLEUF SD/MMC-KAART
- 22) AFDEKKLEP
- 23) FM-DRAADANTENNE
- 24) AANSLUITING VOOR LUIDSPREKERS (L/R)
- 25) TULPINGANGEN AUX
- 26) VOEDINGSKABEL



LET OP:

HET GEBRUIK VAN REGELAARS OF AFSTELLINGEN OF PRESTATIES VAN PROCEDURES DIE NIET IN DEZE HANDLEIDING WORDEN VERMELD, KUNNEN TOT GEVAARLIJKE BLOOTSTELLING AAN STRALING LEIDEN. DIT APPARAAT MAG UITSLUITEND DOOR EEN BEVOEGDE ONDERHOUDSMONTEUR WORDEN AANGEPAST OF GEREPAREERD.

BELANGRIJK:

OMDAT HET BEWEGEN VAN HET CD-MECHANISME EN HET GEVOELIGE SCHAKELSYSTEEM KAN LEIDEN TOT STORING IN DE RADIOTUNER VLAKBIJ, DIEN T U DIT APPARAAT UIT TE SCHAKELEN WANNEER U ANDERE RADIOAPPARATUUR GEBRUIKT.

VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK

INSTALLATIE

- PAK ALLE DELEN VAN DE APPARATUUR UIT EN VERWIJDER HET SCHERMENDE MATERIAAL.
- SLUIT HET APPARAAT NIET AAN OP DE NETVOEDING VOORDAT U HET VOLTAGE VAN DE NETVOEDING HEBT GECONTROLEERD EN VOORDAT ALLE AANSLUITINGEN ZIJN UITGEVOERD.
- ZORG DAT DE VENTILATIEOPENINGEN NIET WORDEN GEBLOKKEERD EN DAT RONDOM HET APPARAAT ENKELE CENTIMETERS RUIMTE VRIJ BLIJFT VOOR VENTILATIE.

AANSLUITING

1. STEEK DE STEKKER VAN DE VOEDINGSKABEL (26) IN HET STOPCONTACT.
2. ALS U DE STEKKER VAN DE VOEDINGSKABEL VOOR HET EERST IN HET STOPCONTACT STEEKT, GAAT HET APPARAAT IN DE STANDBY-MODUS EN GAAT DE LCD-LED (7) BRANDEN. OP HET DISPLAY WORDT '12:00' KNIPPEREND WEERGEGEVEN.
3. SLUIT HET LUISPREKERSNOER AAN OP DE LUIDSPREKER-INGANG (25) AAN DE ACHTERZIJDE VAN HET APPARAAT.
4. SCHAKEL HET APPARAAT IN VIA DE POWER-TOETS (18). DE STROOMTOEVOER IS NORMAAL WANNEER HET LCD-DISPLAY MET ACHTERGRONDVERLICHTING BRANDT. UW SYSTEEM IS NU GEREED VOOR HET AFSPLEN VAN MUZIEK.

DE KLOK INSTELLEN

1. ZET HET APPARAAT IN DE STANDBY-MODUS.
2. HOUD DE TOETS 'CLK-ADJ/PRESET EQ' (20) INGEDRUKT. OP HET DISPLAY WORDT HET 12-URIG SYSTEEM OF HET 24-URIG SYSTEEM WEERGEGEVEN. DRUK VERVOLGENS OP DE TOETS ►► OF ◄◄ (4 OF 5) OM HET JUISTE UURSYSTEEM (12-URIG OF 24-URIG) TE SELECTEREN.
3. DRUK OPNIEUW OP DE TOETS 'CLK-ADJ/PRESET EQ' (20). DE EERSTE TWEE CIJFERS GAAN KNIPPEREN. DRUK OP DE TOETS ►► OF ◄◄ (4 OF 5) OM HET UUR IN TE STELLEN. DRUK OP DE TOETS 'CLK-ADJ/PRESET EQ' (20) OM HET UUR OP TE SLAAN.
4. HET DERDE EN VIERDE CIJFER GAAN KNIPPEREN. DRUK OP DE TOETS ►► OF ◄◄ (4 OF 5) OM DE MINUUT IN TE STELLEN. DRUK OP DE TOETS 'CLK-ADJ/PRESET EQ' (20) OM DE MINUUT OP TE SLAAN.

- **DE VOORGEPROGRAMMEERDE TIJD WORDT GERESET WANNEER DE STEKKER VAN HET APPARAAT UIT HET STOPCONTACT WORDT GEHAALD (DUS ALS DE STROOMTOEVOER WORDT ONDERBROKEN). VOOR GEBRUIKSGEMAK WORDT AANBEVOLEN HET SYSTEEM IN DE STANDBY-MODUS TE ZETTEN.**

NAAR DE RADIO LUISTEREN

BEDIENING

1. SCHAKEL HET APPARAAT IN VIA DE POWER-TOETS (18). DRUK VERVOLGENS OP DE FUNCTIETOETS (10) TOT DE TUNER-MODUS WORDT INGESCHAKELD.
2. DRUK OP DE TOETS STOP ■ / BAND (6) OM 'MW (AM)' OF 'FM' TE SELECTEREN.
3. KIES MET BEHULP VAN DE TUNING-KNOP (19) HET GEWENSTE STATION.
4. STEL HET GEWENSTE GELUIDSVOLUME IN VIA DE GELUIDSVOLUMETOETSEN (8, 9).

ONTVANGST FM EN FM-STEREO

- ZET DE FM-SELECTIESCHAKELAAR (14) OP 'MONO'. NU WORDEN DE STATIONS IN MONO ONTVANGEN. VOORAL WANNEER HET STEREOSIGNAAL ZWAK IS, IS HET GEBRUIK VAN MONO-ONTVANGST AAN TE RADEN.
- ZET DE FM-SELECTIESCHAKELAAR (14) OP 'STEREO' OM DE STATIONS IN STEREO TE ONTVANGEN. DE LED 'FM-ST' (2) GAAT BRANDEN ALS EEN STATION IN STEREO WORDT ONTVANGEN.

TIPS VOOR OPTIMALE ONTVANGST

DE ONTVANGER HEEFT EEN INGEBOUWDE FM-DRAADANTENNE (23) DIE AAN DE ACHTERZIJDE VAN HET APPARAAT HANGT. VOOR OPTIMALE ONTVANGST MOET DEZE DRAAD MOET VOLLEDIG WORDEN UITGEROLD EN UITGESTREKT.

CD'S AFSPELEN

● STARTEN

1. DRUK OP DE FUNCTIETOETS (20) TOT DE CD-MODUS WORDT INGESCHAKELD.
2. OPEN DE KLEP VAN DE CD-HOUDER DOOR OP DE TOETS VOOR HET OPENEN VAN DE KLEP VAN DE CD-HOUDER (15) TE DRUKKEN. PLAATS EEN CD IN DE CD-HOUDER EN SLUIT DE KLEP VAN DE CD-HOUDER.
3. HET ZOEKEN WORDT UITGEVOERD ALS DE DISC IN DE CD-HOUDER IS GEPLAATST. HET TOTAALAANTAL TRACKS WORDT GELEZEN.

● PLAY/PAUSE ►|| (Afspelen/Pauzeren)

1. ALS U TIJDENS DE STOP-MODUS OP DE TOETS PLAY/PAUSE ►|| (3) DRUKT, WORDT DE EERSTE TRACK AFGESPEELD EN WORDT DE AFSPEELINDICATOR ► OP HET LCD-DISPLAY (7) WEERGEGEVEN.
2. ALS U TIJDENS DE AFSPEEL-MODUS OP DE TOETS PLAY/PAUSE ►|| (3) DRUKT, WORDT DE PAUZE-MODUS GEACTIVEERD EN GAAT DE AFSPEELINDICATOR OP HET LCD-DISPLAY (7) KNIPPEREN.

● MODUS STOP ■

1. ALS U TIJDENS DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS OP DE TOETS STOP ■ / BAND (6) DRUKT, WORDT DE STOP-MODUS GEACTIVEERD EN WORDT HET TOTAALAANTAL TRACKS OP HET LCD-DISPLAY WEERGEGEVEN (7).

● SKIP-MODUS (SKIP ►| (Naar volgende track)/SKIP |◄ (Naar vorige track))

1. ALS U TIJDENS DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS OP DE TOETS SKIP ►| (Naar volgende track) (5) DRUKT, GAAT HET APPARAAT NAAR DE VOLGENDE TRACK EN WORDT OP HET DISPLAY HET TRACKNUMMER WEERGEGEVEN. DAARNA WORDT DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS VOORTGEZET.
2. ALS U TIJDENS DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS OP DE TOETS SKIP |◄ (Naar vorige track) (4) DRUKT, GAAT HET APPARAAT NAAR HET BEGIN VAN DE HUIDIGE TRACK EN WORDT OP HET DISPLAY HET TRACKNUMMER WEERGEGEVEN. DAARNA WORDT DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS VOORTGEZET.
3. ALS U NA STAP 2 OPNIEUW OP DE TOETS SKIP |◄ (4) DRUKT, GAAT HET APPARAAT NAAR DE VORIGE TRACK, WAARNA DE AFSPEEL-MODUS OF PAUZE-MODUS VOORTGEZET.

● VOOR MP3-DISCS/-BESTANDEN

1. NADAT HET ZOEKEN IS UITGEVOERD, WORDT HET TOTAALAANTAL TRACKS OP HET LCD-DISPLAY (7) WEERGEGEVEN.
2. SELECTEER HET TRACKNUMMER MET BEHULP VAN DE TOETS SKIP ►| OF SKIP |◄ (5 OF 4).
3. ALS DE GEWENSTE TRACK EN HET GEWENSTE ALBUM ZIJN GESELECTEERD, DRUKT U OP DE TOETS PLAY/PAUSE ►|| (3) OM HET AFSPELEN TE STARTEN.

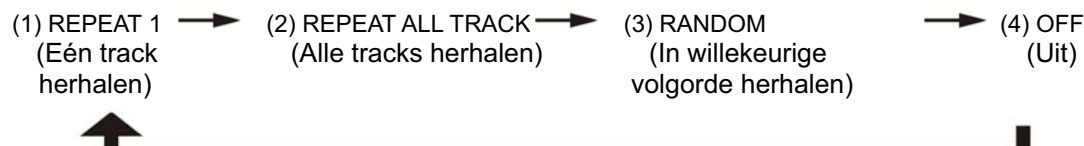
OPMERKING

- MET DE TOETS FOLDER ▲ OF ▼ (Map omhoog/omlaag) OP DE AFSTANDSBEDIENING KUNT U DE MAP RECHTSTREEKS SELECTEREN.
- HET MAPNUMMER WORDT GEDURENDE 2-3 SECONDEN OP HET DISPLAY (7) WEERGEGEVEN, WAARNA HET NUMMER VAN DE AFGESPEELDE TRACK WEER WORDT WEERGEGEVEN.

- **REPEAT/INTRO/RANDOM-MODUS (VIA AFSTANDSBEDIENING)**

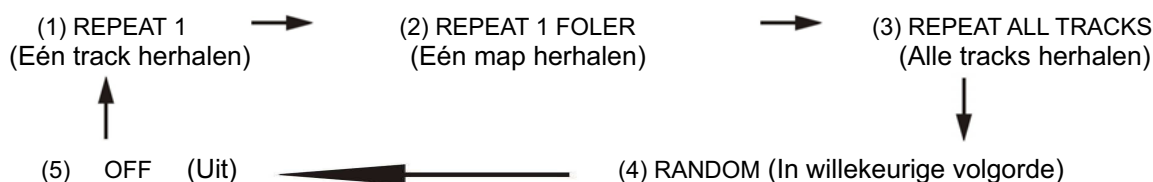
DRUK TIJDENS HET AF SPELEN OP DE TOETS REP/RAN OM DE FUNCTIE HERHALING OF IN WILLEKEURIGE VOLGORDE AF SPELEN TE SELECTEREN. ÉÉN TRACK, ÉÉN MAP (ALLEEN BIJ MP3) OF ALLE TRACKS KUNNEN ALS VOLGT IN VERSCHILLENDE MODI WORDEN AFGESPEELD:

VOOR CD'S



AFSPEELMODUS	LED OP LCD-DISPLAY
REPEAT 1	REP (knippert)
REPEAT ALL	REP
RANDOM	RAN
OFF	-----

VOOR MP3/WMA-DISC/-BESTAND



AFSPEELMODUS	LED OP LCD-DISPLAY
REPEAT SINGLE TRACK	REP (knippert)
REPEAT SINGLE FOLDER	REP [map] (knippert)
REPEAT ALL TRACKS	REP
RANDOM	RAN
OFF	-----

- **REPEAT PLAY (Herhaald afspelen)**

VIA DEZE FUNCTIE KUNT U HERHAALDELIJK DE GEWENSTE TRACKS OF MAP AF SPELEN.

- **RANDOM PLAY (In willekeurige volgorde afspelen)**

VIA DEZE FUNCTIE KUNT U ALLE TRACKS OF DE MAP IN WILEKEURIGE VOLGORDE AF SPELEN.

CD-/MP3-DISC PROGRAMMEREN (VIA AFSTANDSBEDIENING)

ER KUNNEN MAXIMAAL 20 TRACKS WORDEN GEPROGRAMMEERD IN ELKE GEWENSTE VOLGORDE. VERGEET NIET OP DE STOP-TOETS TE DRUKKEN.

1. STEL DE CD-MODUS IN.
2. DRUK OP DE GEHEUGENTOETS. OP HET LCD-DISPLAY (7) WORDEN 'MEM' EN 'P01' KNIPPEREND WEERGEGEVEN.
3. SELECTEER DE GEWENSTE TRACK VIA DE TOETSEN SKIP ►► /SKIP ►► (5, 4).
4. DRUK OP DE GEHEUGENTOETS OM DE TRACK IN HET GEHEUGEN IN TE VOEREN.
5. HERHAAL STAP 3 EN 4 OM AANVULLENDE TRACKS IN HET GEHEUGEN IN TE VOEREN.

6. ALS ALLE GEWENSTE TRACKS ZIJN GEPROGRAMMEERD, DRUK U OP DE TOETS PLAY/PAUSE ►|| (3) OM DE DISC IN DE DOOR U GEPROGRAMMEERDE VOLGORDE AF TE SPELEN.
 7. DRUK OP DE TOETS STOP ■ (6) OM HET GEPROGRAMMEERD AF SPELEN TE STOPPEN.
- DRUK IN DE CD STOP-MODUS OP DE TOETS STOP ■ (6) OM ALLE GEPROGRAMMEERDE TRACKS UIT HET GEHEUGEN TE WISSEN TOT 'MEM' OP HET LCD-DISPLAY WORDT WEERGEGEVEN.
 - VOOR MP3-DISCS/-BESTANDEN DRUKT U OP DE TOETS FOLDER UP/DOWN OM DE EERSTE TRACK VAN DE VOLGENDE MAP TE SELECTEREN. OP DEZE MANIER KUNT U EEN TRACK SNEL SELECTEREN.
 - DE PROGRAMMEERMODUS WORDT AUTOMATISCH GESTOPT ALS ER GEDURENDE 30 SECONDEN NA HET INDRUKKEN VAN DE GEHEUGENTOETS GEEN TOETS WORDT INGEDRUKT.

OPMERKING

OPMAAKVEREISTEN MP3-TRACK:

- BIT RATE: 32-320 Kbps; SAMPLING RATE: 32 KHz, 44,1 KHz EN 48 KHz DECODEERBAAR.
- DE PRESTATIES BIJ HET AF SPELEN VAN MP3-DISCS VERSCHILLEN VAN DE KWALITEIT VAN HET OPNEMEN OP DE DISC EN DE WIJZE VAN OPNEMEN. BOVENDIEN IS DE DOORLOOPTIJD BIJ ZOEKEN VOOR MP3-DISCS LANGER DAN BIJ NORMALE CD'S DOOR HET VERSCHIL IN OPMAAK.

Belangrijk

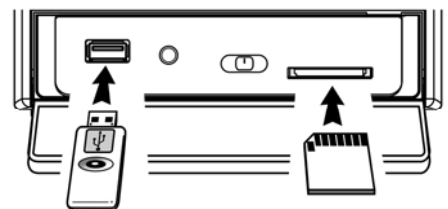
Opmerking: hoewel deze CD-speler niet alleen normale CD's maar ook CD-R-, CD-RW- en MP3-discs kan lezen, kan de afspeelbaarheid van CD-R-, CD-RW- en MP3-discs worden beïnvloed door het type software dat bij het creëren van de discs is gebruikt, evenals door de kwaliteit of de toestand van de lege media die u gebruikt. 100% afspeelbaarheid kan niet worden gegarandeerd. Dit betekent niet dat het apparaat een probleem heeft.



MP3/WMA-TRACK AF SPELEN VIA USB-OPSLAGMEDIA OF GEHEUGENKAART

AANSLUITEN

HET SYSTEEM KAN ALLE MP3-BESTANDEN DIE IN DE GEHEUGENMEDIA ZIJN OPGESLAGEN DECODEREN EN AF SPELEN VIA DE USB-POORT OF EEN SD/MMC-GEHEUGENKAART.

1. ZET EERST HET APPARAAT IN DE STANDBY-MODUS OF EEN ANDERE FUNCTIE, BEHALVE DE SD- OF USB-MODUS.
2. STEEK DE USB PEN DRIVE MET DE BEDRUKTE ZIJDE NAAR BOVEN IN DE AANSLUITING EN ZORG DAT DEZE VOLLEDIG IN DE AANSLUITING WORDT GESTOKEN OF STEEK DE GEHEUGENKAART IN DE RICHTING VAN DE PIJL ZOALS WEERGEGEVEN OP DE BOVENZIJDE VAN DE SD-KAARTSLEUF. STEEK DE KAART RECHT IN DE SLEUF ZONDER DEZE TE BUIGEN.



- HET ONDERSTEBOVEN OF ACHTERSTEVOREN AANSLUITEN VAN DE USB PEN DRIVE/SD/MMC-KAART KAN HET AUDIOSYSTEEM OF HET OPSLAGMEDIUM (USB THUMB DRIVE/SD/MMC-KAART) BESCHADIGEN. CONTROLEER OF DE RICHTING EN STAND CORRECT ZIJN VOORDAT U DE AANSLUITING VERRICHT.
3. DRUK OP DE FUNCTIETOETS (10) TOT DE SD/MMC-KAARTMODUS “  “ OF USB-MODUS “  “ WORDT BEREIKT.
 4. HET SYSTEEM BEGINT AUTOMATISCH HET OPSLAGMEDIUM TE LEZEN NADAT DIT OP HET APPARAAT

IS AANGESLOTEN. OP HET LCD-DISPLAY (7) WORDT HET TOTAALAANTAL GEDETECTEERDE MP3/WMA-BESTANDEN WEERGEGEVEN.

5. HERHAAL DE AFSPEELPROCEDURE ZOALS VERMELD VOOR HET AFSPELEN VAN CD/MP3-DISCS HIERBOVEN.

OPMERKINGEN

- HET SYSTEEM KAN HET MP3- OF WMA-BESTAND ALLEEN IN DE USB/SD-MODUS DETECTEREN MAAR NIET IN MODI VOOR MUZIEKBESTANDEN.
- **INDIEN HET SYSTEEM VIA DE USB-AANSLUITING OP DE MP3-SPELER WORDT AANGESLOTEN, KUNNEN SOMMIGE MP3-SPELERS WELLICHT NIET AFSPELEN VIA DE USB-AANSLUITING VANWEGE VERSCHILLEN IN DE CODEEROPMAAK VOOR MP3. DIT DUIDT NIET OP EEN DEFECT IN HET SYSTEEM.**
- **DE USB-POORT ONDERSTEUNT GEEN AANSLUITING VIA EEN USB-VERLENGKABEL EN IS NIET ONTWERPEN OM RECHTSTREEKS MET EEN COMPUTER TE COMMUNICEREN.**

Belangrijk

De USB-poort van dit product is volledig compatibel met USB 1.1 en 2.0. Als de MP3-spelers die op deze poort zijn aangesloten niet zijn geschreven conform de officiële USB 1.1- of 2.0-standaard, is het mogelijk dat deze MP3-spelers niet via deze poort functioneren. Dit is geen tekortkoming of defect van dit product. De MP3-speler voldoet niet aan de officiële USB 1.1- of 2.0-standaard.

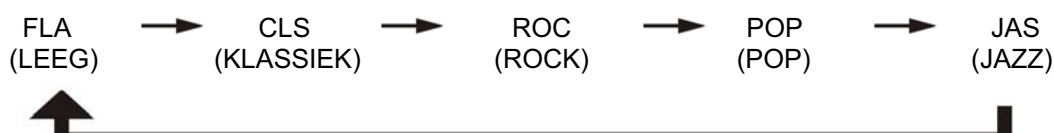
DE USB-/GEHEUGENKAART VERWIJDEREN

OM DE USB PEN DRIVE/GEHEUGENKAART TE VERWIJDEREN, SCHAKELT U HET APPARAAT VIA DE POWER-TOETS UIT OF ZET U DE FUNCTIESELECTIE OP CD, AUX OF TUNER. VOOR DE USB-POORT: TREK DE PEN DRIVE UIT DE USB-POORT. VOOR GEHEUGENKAART: DUW DE GEHEUGENKAART NAAR BINNEN EN LAAT HEM VERVOLGENS LOS. DE KAART KOMT NU GEDEELTELIJK NAAR BUITEN WAARNA U DEZE MET DE HAND KUNT VERWIJDEREN.

MEER FUNCTIES

A. VOORGEPROGRAMMEERDE EQ-FUNCTIE (VIA AFSTANDSBEDIENING)

DIT APPARAAT BIEDT 4 VERSCHILLENDE GELUIDSMODI OM DE GELUIDSERVARING VAN DE GEBRUIKER TE VERBETEREN. U KUNT HET GEWENSTE EFFECT SELECTEREN DOOR HERHAALDE MALEN OP DE TOETS 'PRESET EQ' (Voorgeprogrammeerde EQ) TE DRUKKEN, ZODAT DE MODI IN DE ONDERSTAANDE VOLGORDE WORDEN GESELECTEERD:



B. AANSLUITING VIA AUX-IN

SLUIT EEN ANDER AUDIOAPPARAAT OP DIT SYSTEEM AAN, BIJVOORBEELD EEN (DRAAGBARE) CD-SPELER, MP3-SPELER, (DRAAGBARE) CASSETTERECORDER, IPOD ENZ., VIA EEN SNOER MET EEN PLUG VAN 3,5 mm (NIET BIJGELEVERD).

SLUIT HET ENE UITEINDE VAN DEZE KABEL AAN OP DE AANSLUITING VOOR DE RCA-KABEL/HOOFDTELEFOON VAN HET EXTERNE APPARAAT EN HET ANDERE UITEINDE OP DE AUX IN-AANSLUITING

(25) AAN DE ACHTERZIJDE VAN HET APPARAAT. DRUK VERVOLGENS OP DE FUNCTIETOETS (10) TOT DE MODUS 'AUX' IS GESELECTEERD.

VIA DEZE AANSLUITING IS HET MOGELIJK OM:

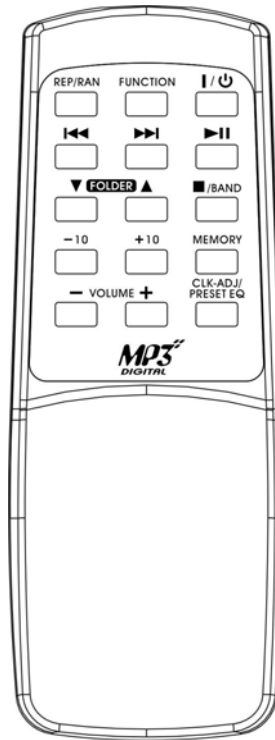
- MUZIEK AF TE SPELEN DIE ZICH AL OP HET AANGESLOTEN APPARAAT BEVINDT.

VOLG DE PROCEDURE DIE IN DEZE HANDLEIDING IS OPGENOMEN.

AFSTANDSBEDIENING

BATTERIJEN PLAATSEN (BATTERIJEN NIET BIJGELEVERD)

VOOR DE INFRAROEDZENDER MOETEN TWEE AAA-BATTERIJEN IN DE AFSTANDSBEDIENING WORDEN GEPLAATST.



BESCHRIJVING VAN DE TOETSEN

REP/RAN	DRUK IN DE CD-MODUS OP DEZE TOETS OM DE AFSPELEFUNCTIE REPEAT (Herhaling) / RANDOM (In willekeurige volgorde) TE ACTIVEREN
FUNCTION	DRUK OP DEZE TOETS OM DE FUNCTIES TE SELECTEREN (CD/SD/USB/TUNER/AUX)
ON/STANDBY	DRUK OP DEZE TOETS OM HET SYSTEEM IN TE SCHAKELEN OF OP STANDBY TE ZETTEN
SKIP ►► /SKIPI◄◄	DRUK IN DE CD/MP3/USB/SD-MODUS OP DEZE TOETS OM NAAR DE VOLGENDE OF VORIGE TRACK TE GAAN
PLAY/PAUSE ►►	DRUK IN DE CD/MP3/USB/SD-MODUS OP DEZE TOETS OM DE MODUS VOOR AFSPELEN OF PAUZEREN TE ACTIVEREN
FOLDER ▲/▼	DRUK IN DE MP3-MODUS OP DEZE TOETS OM NAAR DE VOLGENDE OF VORIGE MAP TE GAAN
CD STOP ■ / BAND	DRUK IN DE CD-MODUS OP DEZE TOETS OM HET AFSPELEN VAN DE CD TE STOPPEN DRUK IN DE TUNER-MODUS OP DEZE TOETS OM DE RADIOBAND (AM/FM) TE SELECTEREN

-10/+10	DRUK IN DE CD/MP3-MODUS OP DEZE TOETS OM IN VEELVOUDEN VAN 10 NAAR EEN VORIGE/VOLGENDE TRACK TE GAAN
MEMORY	DRUK IN DE MP3-MODUS OP DEZE GEHEUGENTOETS OM HET CD-GEHEUGEN TE PROGRAMMEREN.
VOLUME +/-	DRUK OP DEZE TOETS OM HET GELUIDSNIVEAU VOOR ALLE MODI AAN TE PASSEN
CLK-ADJ/PRESET EQ	DRUK IN DE STANDBY-MODUS OP DEZE TOETS OM DE KLOK IN TE STELLEN DRUK IN DE AFSPEEL-MODUS OP DEZE TOETS OM DE GEWENSTE GELUIDSMODUS IN TE STELLEN

Wegdoen

Het apparaat wegdoen



Gooi dit apparaat niet weg bij het huishoudelijke afval. U dient hierbij de bepalingen van EU-richtlijn 2002/96/EG (met betrekking tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur – AEEA) in acht te nemen.

Lever het apparaat in bij een inzamelpunt. Leef de van toepassing zijnde regels na. Raadpleeg uw gemeente in geval van twijfel.

Wegdoen van batterijen

Gooi batterijen niet weg bij het huishoudafval. Iedere gebruiker is bij wet gehouden batterijen in te leveren bij een inzamelpunt of een winkelier. Deze verplichting bevordert een milieuvriendelijke manier om batterijen weg te doen. Lever uitsluitend lege batterijen in.



Das Blitzsymbol innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks warnt den Benutzer vor nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Innern des Produktgehäuses.

VORSICHT

STROMSCHLAGGEFAHR
NICHT ÖFFNEN

WARNUNG: Um das Risiko von Brand oder Elektroschock zu reduzieren, sollten Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen. Es befinden sich keine vom Verbraucher wartbaren Teile im Innern des Geräts. Wenden Sie sich stets an qualifiziertes Personal.



Das Ausrufungszeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anleitungen zu Betrieb und Pflege (Wartung) in der mit dem Gerät gelieferten Literatur hin.

WARNUNG:

ZUR VERMEIDUNG VON FEUER UND STROMSCHLAG GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN.

HINWEIS: WARNUNGSSYMBOLS BEFINDEN SICH AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS.
BITTE SCHLAGEN SIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG NACH.

BITTE BEACHTEN: SIE FINDEN DAS TYPENSCHILD AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS.



VORSICHTSMASSNAHMEN

VOR TROPFENDEN ODER SPRITZENDEN FLÜSSIGKEITEN SCHÜTZEN!

VORSICHT: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DECKEL GEÖFFNET UND WENN SICHERHEITSVERRIEGELUNG ÜBERBRÜCKT IST. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.



KLASSE 1 LASER-PRODUKT

Grundsätzliche Sicherheitsmaßnahmen

Beachten Sie für einen sicheren Betrieb diese grundsätzlichen Sicherheitsmaßnahmen:

- Vor der Inbetriebnahme auf sichtbare Schäden untersuchen. Nehmen Sie kein beschädigtes Gerät oder wenn es fallengelassen wurde in Betrieb.
- Netzkabel und Anschlüsse dürfen nur von einem autorisierten Service-Center gewartet oder ersetzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und / oder mangels Erfahrung und / oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisung, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur von einem autorisierten Service-Center repariert werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu einer Gefährdung des Benutzers führen. Unsachgemäße Reparaturen können zum Erlöschen der Garantie führen.
- Reparaturen während der Garantiezeit dürfen nur von einem Service-Center durchgeführt werden, das vom Hersteller autorisiert wurde, da ansonsten die Garantie erlischt.
- Defekte Teile müssen durch originale Ersatzteile ersetzt werden. Nur diese Ersatzteile erfüllen die Sicherheitsbestimmungen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht herabhängen, Stolpergefahr und Gefahr das Gerät herunterzureißen.
- Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.
- Das Gerät nicht in die Nähe von offenem Feuer in Betrieb nehmen.
- Im Falle von Fehlfunktionen und eines Gewitters den Netzstecker ziehen.

Anweisungen zur Verwendung von Batterien

ACHTUNG

Gefahr durch unsachgemäße Behandlung!

Beachten Sie diese Sicherheitsmaßnahmen für einen sicheren Batteriebetrieb:

- ▶ Werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- ▶ vermeiden Sie Kurzschlüsse.
- ▶ Überprüfen Sie die Batterien in regelmäßigen Abständen.
Das Auslaufen der Batterien kann zu Verletzungen führen (Hautirritationen) oder das Gerät beschädigen. Vorsicht beim Umgang mit auslaufenden Batterien.
- ▶ Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Falls Batterien verschluckt wurden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- ▶ Entnehmen Sie bei längerer Nichtbenutzung die Batterien aus der Fernbedienung.

Installation und Anschluss

Sicherheitshinweise

ACHTUNG

Während der Inbetriebnahme besteht Verletzungsgefahr und die Gefahr einer Beschädigung des Geräts!

Beachten Sie zur Vermeidung von Gefahren diese Sicherheitsmaßnahmen:

- ▶ Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen. Erstickungsgefahr!
- ▶ Um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden, beachten Sie die Anforderungen an Aufstellungsort und den Anschluss.

Entsorgen der Verpackungsmaterialien



Das Verpackungsmaterial schützt das Gerät vor Transportschäden. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial unter Umwelt- und Wiederverwertungs-Aspekten.

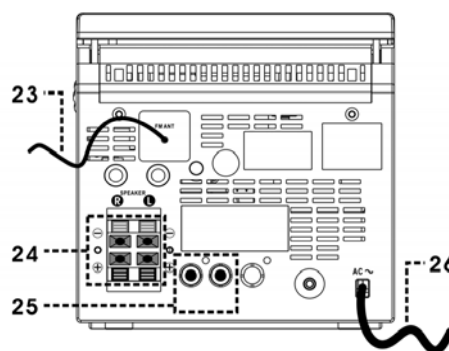
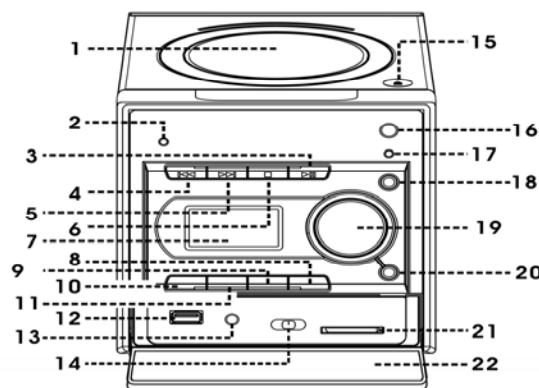
Die Wiederverwertung von Verpackungsmaterialien hilft die natürlichen Ressourcen zu schonen und verringert die Müllmenge. Entsorgen Sie Batterien gesetzlichen Bestimmungen entsprechend.

ANMERKUNG

- ▶ Bitte heben Sie die Originalverpackung während der Garantiezeit auf, damit Sie das Gerät im Garantiefall richtig verpacken können.

TASTENBELEGUNG

- 1) Klappe CD-LAUFWERK
- 2) UKW STEREO LED-ANZEIGE
- 3) CD WIEDERGABE/PAUSE **⏮**
- 4) CD VORHERIGER TRACK **⏮**
- 5) CD NÄCHSTER TRACK **⏭**
- 6) CD WIEDERGABE ABBRECHEN **■** /FREQUENZBAND AUSWÄHLEN
- 7) LCD-DISPLAY
- 8) LAUTSTÄRKE ERHÖHEN
- 9) LAUTSTÄRKE VERRINGERN
- 10) FUNKTIONS-AUSWAHL
- 11) MP3-ORDER AUFWÄRTS
- 12) USB-PORT
- 13) 3,5 MM KOPFHÖRERBUCHSE
- 14) AUSWAHL UKW MONO/STEREO
- 15) TASTE ZUM ÖFFNEN DER Klappe DES CD-LAUFWERKS
- 16) FERNBEDIENUNGSSENSOR
- 17) EIN/STANDBY LED-ANZEIGE
- 18) EIN/STANDBY
- 19) SENDERWAHLKNOPF
- 20) UHRZEIT EINSTELLEN/VORGEGEBENE EQ-EINSTELLUNG
- 21) SCHLITZ FÜR SD/MMC-KARTE
- 22) STAUBSCHUTZABDECKUNG
- 23) UKW WURFANTENNE
- 24) ANSCHLUSS FÜR DIE LAUTSPRECHERKABEL (L/R)
- 25) RCA AUX-IN-EINGANGSBUCHSE
- 26) AC-NETZKABEL



VORSICHT:

STEUERUNGEN ODER EINSTELLUNGEN ANDERS ALS IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN KÖNNEN ZUR FREISETZUNG GEFÄHRLICHER STRAHLUNG FÜHREN.
REPARATUR UND WARTUNG NUR DURCH FACHPERSONAL.

WICHTIG:

DA DIE BEWEGUNG DES CD-MECHANISMUS UND DIE EMPFINDLICHE SCHALTUNG ZU STÖRUNGEN EINES RADIOS IN DER NÄHE FÜHREN KÖNNEN, SCHALTEN SIE DIESES GERÄT WÄHREND DES BETRIEBS VON RADIOS AUS.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR INBETRIEBNAHME

INSTALLATION

- PACKEN SIE ALLE TEILE AUS UND ENTFERNEN SIE DAS SCHUTZMATERIAL.
- ÜBERPRÜFEN SIE VOR DEM ANSCHLUSS DES GERÄTS UND VOR DEM HERSTELLEN ALLER WEITEREN ANSCHLÜSSE, OB DIE SPANNUNG IHRER STROMVERSORGUNG MIT DER DES GERÄTES ÜBEREINSTIMMT.
- DECKEN SIE KEINE BELÜFTUNGSÖFFNUNGEN AB UND ACHTEN SIE FÜR DIE LUFTZIRKULATION AUF EINEN ABSTAND VON MEHREREN ZENTIMETERN UM DAS GERÄT.

ANSCHLUSS

1. SCHLIEßEN SIE DAS NETZKABEL (26) AN EINE AC-STECKDOSE AN.
2. BEIM ERSTEN ANSCHLIEßEN DES GERÄTS AN EINE STECKDOSE GEHT DAS GERÄT IN DEN STANDBY-MODUS UND DIE LCD-ANZEIGE (7) LEUCHTET AUF. AUF DEM DISPLAY LINKT DIE ANZEIGE „12:00“.
3. SCHLIEßEN SIE DAS LAUTSPRECHERKABEL AN DEM LAUTSPRECHERANSCHLUSS (25) AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS AN. .
4. SCHALTEN SIE DAS GERÄT (18) EIN. WENN DIE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG DES LCD-DISPLAYS AUFLEUCHTET, IST DIE STROMVERSORGUNG IN ORDNUNG. IHR SYSTEM IST JETZT ZUR MUSIKWIEDERGABE BEREIT.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT IN DEN STANDBY-MODUS.
2. HALTEN SIE „CLK-ADJ/PRESET EQ“ (20) GEDRÜCKT. DAS DISPLAY ZEIGT 12H ODER 24H AN. WÄHLEN SIE ANSCHLIEßEND MIT **⏮** ODER **⏭** (4,5) DEN ENTSPRECHENDEN STUNDENBEREICH (12H/24H).
3. DRÜCKEN SIE ERNEUT „CLK-ADJ/PRESET EQ“ (20), DIE ERSTE STELLE DER SEKUNDEN BLINKT. STELLEN SIE MIT **⏮** ODER **⏭** (4,5) DIE STUNDEN EIN. DRÜCKEN SIE „CLK-ADJ/PRESET EQ“ (20), UM DIE STUNDEN ZU SPEICHERN.
4. DIE DRITTE UND VIERTE STELLE BLINKEN. STELLEN SIE MIT **⏮** ODER **⏭** (4,5) DIE MINUTEN EIN. DRÜCKEN SIE „CLK-ADJ/PRESET EQ“ (20), UM DIE MINUTEN ZU SPEICHERN.

- **WENN DIE STROMVERSORUNG UNTERBROCHEN WURDE, MUSS DIE EINGESTELLTE ZEIT ERNEUT EINGEBEN WERDEN. ES IST RATSAM, DAS SYSTEM FÜR EINE BEQUEMERE BEDIENUNG IN DEN STANDBY-MODUS ZU SCHALTEN.**

RADIO

INBETRIEBNAHME

1. SCHALTEN SIE DAS GERÄT MIT POWER (18) EIN UND DRÜCKEN SIE ANSCHLIEßEND DIE FUNKTIONSTASTE (10), BIS DER „TUNER“-MODUS ANGEZEIGT WIRD.
2. WÄHLEN SIE MIT „CD STOPP ■ / BAND“ (6) ENTWEDER DAS FREQUENZBAND „AM (MW)“ ODER „FM (UKW)“.
3. STELLEN SIE MIT DEM SENDERAUSWAHLKNOPF (19) DIE GEWÜNSCHTE SENDERFREQUENZ EIN.
4. STELLEN SIE MIT DEN LAUTSTÄRKEREGLERN (8,9) DIE GEWÜNSCHTE LAUTSTÄRKE EIN.

UKW- UND UKW STEREO-EMPfang

- STELLEN SIE DIE UKW MODUSAUSWAHL (14) IN DIE STELLUNG „MONO“. DIE EMPFANGENEN PROGRAMME WERDEN IN MONO WIEDERGEHEN. INSBESONDERE, WENN STEREO-SIGNALE SCHWACH SIND, IST DER MONO-MODUS VORZUZIEHEN.
- STELLEN SIE DIE UKW-MODUSAUSWAHL (14) IN DIE STELLUNG „STEREO“, UM STEREO-PROGRAMME ZU EMPFANGEN. DIE „FM-ST“ LED-ANZEIGE (2) LEUCHTET AUF UND ZEIGT DAMIT AN, DASS EIN UKW-STEREO-PROGRAMM EMPFANGEN WIRD.

TIPPS FÜR BESSEREN EMPFANG:

DAS RADIO VERFÜGT AUF DER GEHÄUSERÜCKSEITE ÜBER EINE EINGEBAUTE FM-WURFANTENNE (23). DIESE ANTENNE SOLLTE FÜR BESTEN EMPFANG VOLLSTÄNDIG ABGEWICKELT WERDEN.

CD-WIEDERGABE

● INBETRIEBNAHME

1. DANACH DRÜCKEN SIE DIE FUNKTIONSTASTE (10), BIS DER „CD“-MODUS ANGEZEIGT WIRD.
2. ÖFFNEN SIE DIE KLASPE DES CD-LAUFWERKS, INDEM SIE DIE TASTE ZUM ÖFFNEN (15) DRÜCKEN. LEGEN SIE EINE CD AUF DAS LAUFWERK UND SCHLIEßEN DIE CD-KLASPE.
3. NACH DEM EINLEGEN DER CD WIRD DIE SUCHE GESTARTET. DIE GESAMTZAHL DER TRACKS WIRD GELESEN.

● WIEDERGABE/PAUSE ►||

1. WENN IM STOPPMODUS „WIEDERGABE/PAUSE ►||“ (3) GEDRÜCKT WURDE, WIRD DER ERSTE TRACK WIEDERGEHEN UND DIE WIEDERGABE-ANZEIGE ► WIRD AUF DEM LCD-DISPLAY (7) ANGEZEIGT.
2. WENN IM WIEDERGABEMODUS „WIEDERGABE/PAUSE ►||“ (3) GEDRÜCKT WURDE, WIRD DIE WIEDERGABE VORRÜBERGEHEND ANGEHALTEN UND DIE WIEDERGABE-ANZEIGE BLINKT AUF DEM LCD-DISPLAY (7).

● STOPP ■

1. WENN STOPP ■/BAND (6) WÄHREND DER WIEDERGABE ODER IM PAUSE-MODUS GEDRÜCKT WIRD. DER STOPP-MODUS WIRD AUFGERUFEN UND DIE GESAMTANZAHL DER TRACKS WIRD AUF DEM LCD-DISPLAY (7) ANGEZEIGT.

TRACK WECHSELN NÄCHSTER TRACK ►►/VORHERIGER TRACK ◀◀

1. WENN WÄHREND DER WIEDERGABE ODER IM PAUSE-MODUS DIE TASTE „NÄCHSTER TRACK ►►“ (5) GEDRÜCKT WIRD, WIRD ZUM NÄCHSTEN TRACK GESPRUNGEN, DIE TRACKNUMMER ANGEZEIGT UND ANSCHLIEßEND DER WIEDERGABE- ODER PAUSE-MODUS FORTGESETZT.
2. WENN IM PAUSE-MODUS DIE TASTE „VORHERIGER TRACK ◀◀“ (4) GEDRÜCKT WIRD, WIRD ZUM ANFANG DES TRACKS GESPRUNGEN, DIE GLEICHE TRACKNUMMER ANGEZEIGT UND ANSCHLIEßEND DER WIEDERGABE- ODER PAUSE-MODUS FORTGESETZT.
3. DRÜCKEN SIE NACH SCHRITT 2 ERNEUT DIE TASTE „VORHERIGER TRACK ◀◀“ (4). ES WIRD ZUM VORHERIGEN TRACK GESPRUNGEN UND ANSCHLIEßEND DER WIEDERGABE- ODER PAUSE-MODUS FORTGESETZT.

● MP3-CD/DATEI

1. NACH DEM SUCHVORGANG WIRD DIE GESAMTZAHL DER TRACKS AUF DEM LCD-DISPLAY (7) ANGEZEIGT.
2. WÄHLEN SIE MIT „NÄCHSTER TRACK ►►“ ODER „VORHERIGER TRACK ◀◀“ (5,4) DIE TRACKNUMMER.
3. WENN DER GEWÜNSCHTE TRACK UND DAS ALBUM GEWÄHLT WURDEN, STARTEN SIE MIT „WIEDERGABE/PAUSE ►||“ (3) DIE WIEDERGABE.

ANMERKUNG

- WÄHLEN SIE DEN ORDNER MIT „FOLDER AUFWÄRTS ▼“ ODER „FOLDER ABWÄRTS ▲“ AUF DER FERNBEDIENUNG DIREKT AUS.
- AUF DEM LCD DISPLAY (7) WIRD FÜR 2-3 SEKUNDEN ANZAHL DER ORDNER UND ANSCHLIEßEND DIE AKTUELLE TRACKNUMMER ANGEZEIGT.

● WIEDERHOLUNG/ANSPIELEN/ZUFALLWIEDERGABE (MITTELS FERNBEDIENUNG)

DRÜCKEN SIE WÄHREND DER WIEDERGABE DIE TASTE „REP/RAN“, UM DEN WIEDERHOLUNGS- UND ZUFALLSWIEDERGABE-MODUS AUSZUWÄHLEN. ES KÖNNEN IN UNTERSCHIEDLICHEN BETRIEBSARTEN EIN EINZELNER TRACK, EINZELNER ORDNER (NUR MP3) ODER ALLE TRACKS WIE FOLGT WIEDERGEHEN WERDEN:

CD

(1) 1 WIEDERHOLEN → (2) ALLE TRACKS WIEDERHOLEN → (3) ZUFALL → (4) AUS



ANZEIGE

WIEDERGABEMODUS AUF DEM LCD-DISPLAY

TRACK WIEDERHOLEN REP BLINKT

WIEDERHOLUNG ALL REP

ZUFALLSWIEDERGABE RAN

AUS -----

MP3/WMA-CD/DATEI

(1) 1 WIEDERHOLEN → (2) 1 ORDNER WIEDERHOLEN → (3) ALLE TRACKS WIEDERHOLEN



(5) AUS



(4) ZUFALL

ANZEIGE

WIEDERGABEMODUS AUF DEM LCD-DISPLAY

EINZELNEN TRACK WIEDERHOLEN REP BLINKT

EINZELNEN ORDNER WIEDERHOLEN REP **FOLDER** BLINKT

ALLE TRACKS WIEDERHOLEN REP

ZUFALL RAN

AUS -----

● WIEDERHOLEN

SIE KÖNNEN MIT DIESER FUNKTION DIE GEWÜNSCHTEN TRACKS ODER ORDNER WIEDERHOLT WIEDERGEBEN.

● ZUFALLSWIEDERGABE

SIE KÖNNEN MIT DIESER FUNKTION ALLE TRACKS ODER ORDNER IN ZUFÄLLIGER REIHENFOLGE WIEDERGEBEN.

CD/MP3-CD PROGRAMMIEREN (PER FERNBEDIENUNG)

BIS ZU 20 TRACKS KÖNNEN ZUR WIEDERGABE IN EINER BELIEBIGEN REIHENFOLGE VORPROGRAMMIERT WERDEN. DRÜCKEN SIE VORHER DIE TASTE STOPP.

1. GEHEN SIE IN DEN CD-MODUS.
2. DRÜCKEN SIE „SPEICHERS“. AUF DEM LCD-DISPLAY (7) BLINKEN „MEM“ UND „P01“.
3. WÄHLEN SIE MIT „NÄCHSTER TRACK ►►“ ODER „VORHERIGER TRACK ◄◄“ (5, 4) DEN GEWÜNSCHTEN TRACK.
4. LEGEN SIE DEN TRACK MIT „SPEICHERS“ IM SPEICHER AB.
5. UM WEITERE TRACKS ZU SPEICHERN, WIEDERHOLEN SIE DIE SCHRITTE 3 UND 4.
6. WENN ALLE GEWÜNSCHTEN TRACKS PROGRAMMIERT WURDEN, GEBEN SIE MIT „WIEDERGABE/PAUSE ►►“ (3) DIE TRACKS IN DER REIHENFOLGE WIEDER, IN DER SIE PROGRAMMIERT WURDEN.
7. BEENDEN SIE DIE PROGRAMMIERTE WIEDERGABE MIT „STOPP ■“ (7).

- DRÜCKEN SIE IM CD-STOPPMODUS DIE TASTE „STOPP“ (6), UM ALLE PROGRAMMIERTEN TRACKS IM SPEICHER ZU LÖSCHEN. DIE „MEM“-ANZEIGE AUF DEM LCD-DISPLAY (7) ERLISCHT.
- DRÜCKEN SIE BEI MP3-CDS/DATEIEN DIE TASTE „FOLDER UP/DOWN“, UM DEN ERSTE TRACK DES NÄCHSTEN ORDNERS DIREKT AUSZUWÄHLEN UND UM DAMIT DIE TRACKAUSWAHL ZU BESCHLEUNIGEN.
- DIE PROGRAMMIERUNG WIRD AUTOMATISCH ABGEBROCHEN, WENN IN EINEM ZEITRAUM VON ETWA 30 SEKUNDEN NACH DRÜCKEN DER „SPEICHERS“-TASTE KEINE TASTE GEDRÜCKT WIRD.

ANMERKUNG:

ANFORDERUNGEN AN DAS MP3-TRACKFORMAT:

- BITRATE: 32 KBPS - 320KBPS, ABTAstrate: 32KHZ, 44,1 KHZ UND 48 KHZ DEKODIERBAR
- DIE WIEDERGABELEISTUNG VON MP3-CDS HÄNGT VON DER QUALITÄT DER CD, DER AUFNAHME UND DER AUFNAHMEMETHODE AB. WEITERHIN DAUERT BEI MP3-CDS DIE VORLAUFZEIT ZUR SUCHE WEGEN DEM UNTERSCHIEDLICHEN FORMAT LÄNGER ALS BEI NORMALEN CDS.



Wichtig

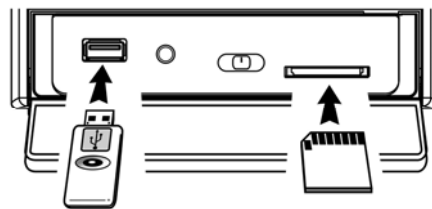
Hinweis: Obwohl dieser CD-Player neben normalen CDs auch CD-R, CD-RW und MP3-CD lesen kann, wird die Abspielbarkeit von CD-R, CD-RW und MP3-CDs durch die Art der verwendeten Software, die zum Brennen der CDs verwendet wurde, sowie durch die Qualität und den Zustand der verwendeten Rohlinge beeinflusst. 100% Abspielbarkeit kann nicht garantiert werden. Dies ist kein Anzeichen für ein Problem mit dem Player.

WIEDERGABE VON MP3/WMA-TRACKS ÜBER USB-SPEICHERGERÄT ODER SPEICHERKARTE

ANSCHLUSS

DAS SYSTEM KANN ALLE MP3-DATEIEN ENTSCHLÜSSELN UND WIEDERGEBEN, DIE AUF SPEICHERMEDIEN MIT USB-ANSCHLUSSSTECKER ODER AUF SD/MMC-SPEICHERKARTEN GESPEICHERT WURDEN.

1. SCHALTEN SIE DAS SYSTEM ZUERST IN DEN STANDBY-MODUS ODER EINE ANDERE BETRIEBSART AUßER DEM SD- ODER USB-MODUS.
2. STECKEN SIE DEN USB-MEMORYSTICK MIT DER BESCHRIFTETEN SEITE NACH OBEN EIN UND ACHTEN SIE DARAUF, DASS ER VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WURDE ODER STECKEN SIE DIE SPEICHERKARTE IN DIE RICHTUNG DES SYMBOLS AUF DER OBERSEITE GERADE UND OHNE DIE KARTE ZU VERBIEGEN IN DEN SD-KARTENSCHLITZ.
- **DAS EINSTECKEN EINES USB-MEMORYSTICKS/SD/MMC-KARTE AUF DEM KOPF ODER FALSCH HERUM KANN DAS AUDIOSYSTEM ODER DIE SPEICHERMEDIEN (USB-MEMORYSTICK /SD/MMC-KARTE) BESCHÄDIGEN. ACHTEN SIE DARAUF, DASS DAS SPEICHERMEDIUM VOR DEM EINSTECKEN RICHTIG AUSGERICHTET IST.**
3. DRÜCKEN SIE DIE FUNKTIONSTASTE (10), BIS DER SD/MMC-KARTENMODUS „“ ODER USB-MODUS „“ ANGEZEIGT WIRD.
4. DAS SYSTEM BEGINNT NACH DEM EINSTECKEN AUTOMATISCH MIT DEM LESEN DES SPEICHERMEDIUMS UND AUF DEM LCD-DISPLAY (7) WIRD DIE GESAMTANZAHL DER GEFUNDENEN MP3/WMA-DATEIEN ANGEZEIGT.
5. VERWENDEN SIE DIE GLEICHE VERFAHREN ZUR WIEDERGABE WIE BEI DER WIEDERGABE VON CD/MP3, SIEHE OBEN.



ANMERKUNG

- DAS SYSTEM ERKENNT UND LIEST IM USB/SD-MODUS NUR DATEIEN IM MP3- ODER WMA-FORMAT, ABER KEINE ANDEREN MUSIK-DATEIFORMATE.
- **WENN AM DEM USB-PORT EIN MP3-PLAYER ANGESCHLOSSEN WURDE, KÖNNEN EINIGE MP3-PLAYER WEGEN UNTERSCHIEDLICHER CODIERUNG DES MP3-FORMATS NICHT ÜBER DEN USB-PORT WIEDERGEBEN. DIESES IST KEINE FEHLFUNKTION DES SYSTEMS.**
- **DER USB-PORT UNTERSTÜTZT NICHT DEN ANSCHLUSS EINES USB-VERLÄNGERUNGSKABELS UND IST NICHT FÜR DIE DIREKTE KOMMUNIKATION MIT EINEM COMPUTER GEDACHT.**

Wichtig

Der USB-Anschluss dieses Produkts ist vollständig kompatibel mit den USB 1.1 - und 2.0-Standard. Wenn MP3-Player an diesen Port angeschlossen werden, die nicht mit dem offiziellen USB 1.1- oder 2.0-Standard übereinstimmen, kann es vorkommen, dass an diesem Port dieser MP3-Player nicht funktioniert. Dies ist kein Fehler dieses Produkts. Der MP3-Player entspricht dem offiziellen USB 1.1- oder 2.0-Standard.

USB-MEMORYSTICK / SPEICHERKARTE ENTFERNEN

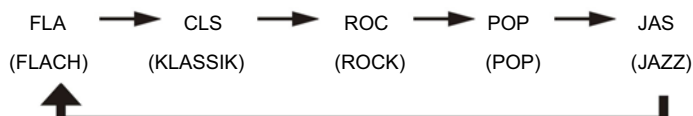
SCHALTEN SIE VOR DEM ENTFERNEN DES USB-MEMORYSTICKS / DER SPEICHERKARTE DAS GERÄT AUS ODER SCHALTEN SIE ZUERST DIE BETRIEBSART ENTWEDER AUF CD, AUX ODER TUNER UM. USB-PORT: ZIEHEN SIE DAS GERÄT DIREKT AUS DEM USB-PORT.

SPEICHERKARTE - DRÜCKEN SIE AUF DIE SPEICHERKARTE UND LASSEN SIE SIE ANSCHLIEßEND LOS. DIE KARTE WIRD JETZT TEILWEISE AUSGEWORFEN UND SIE KÖNNEN SIE MIT DEN FINGERN ENTFERNEN.

WEITERE MERKMALE

A. VOREINGESTELLTE EQ-FUNKTION (MITTELS FERNBEDIENUNG)

DIESES GERÄT BIETET 4 UNTERSCHIEDLICHE KLANGMODI, UM IHR HÖRERLEBNIS ZU STEIGERN. SIE KÖNNEN DEN GEWÜNSCHTEN EFFEKT DURCH WIEDERHOLTES DRÜCKEN DER TASTE „PRESET EQ“ IN FOLGENDER REIHENFOLGE AUSWÄHLEN:



B. AUX-IN EINGANG

SCHLIEßEN SIE EIN ANDERES AUDIOGERÄT Z. B. (TRAGBARER) CD-PLAYER, MP3-PLAYER, (TRAGBARER) KASSETTENREKORDER, IPOD USW. ÜBER EIN KABEL MIT 3,5 MM KLINKENSTECKERN (NICHT MITGELIEFERT) AN DIESES SYSTEM AN.

SCHLIEßEN SIE EIN ENDE DIESES KABELS MIT DEM CINCH-KABEL, DER KOPFHÖRER-BUCHSE AM EXTERNEN GERÄT UND DAS ANDERE ENDE AN DER AUX-IN-BUCHSE (25) AUF DER RÜCKSEITE DES GERÄTS AN. DANACH DRÜCKEN SIE DIE FUNKTIONSTASTE (10), BIS DER „AUX“-MODUS ANGEZEIGT WIRD.

BEI DIESEM ANSCHLUSS IST ES MÖGLICH:

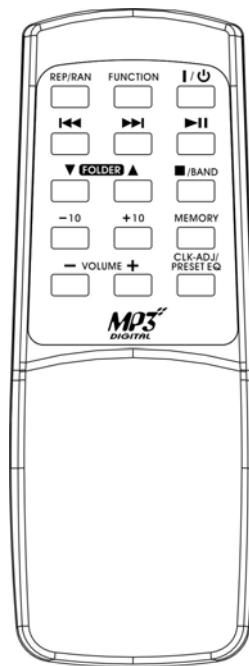
- MUSIK VOM BEREITS ANGESCHLOSSENEN GERÄT WIEDERGEBEN.

BEFOLGEN SIE DAS GLEICHE VERFAHREN, DAS WIE IN DIESER BETRIEBUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN WURDE.

FERNBEDIENUNG

EINLEGEN DER BATTERIEN (BATTERIEN NICHT MITGELIEFERT)

DER INFRAROTSENDER BENÖTIGT FÜR DEN BETRIEB 2 „AAA“-BATTERIEN



TASTENBESCHREIBUNG

REP/RAN	IM CD-MODUS: WIEDERHOLUNGSMODUS/ZUFALLSWIEDERGABE AUFRUFEN
FUNKTION	AUSWAHL DER FUNKTIONEN (CD / SD / USB / TUNER / AUX)
EIN/STANDBY	DAS SYSTEM EINSCHALTEN ODER IN DEN STANDBY-MODUS WECHSELN
NÄCHSTER TRACK ►►/	
VORHERIGER TRACK ◄◄	IM CD/MP3/USB/SD-MODUS: AUSWAHL DES VORIGEN / NÄCHSTEN TRACKS
WIEDERGABE/PAUSE ►►	IM CD/MP3/USB/SD-MODUS: STARTEN/ZEITWEILIGES ANHALTEN DER WIEDERGABE
FOLDER AUFWÄRTS ▲/	
ABWÄRTS ▼	IM MP3-MODUS: AUSWAHL DES NÄCHSTEN VORHERIGEN ORDERS
CD STOPP ■/ BAND	IM CD-MODUS: BEENDEN DER CD-WIEDERGABE IM TUNER-MODUS: AUSWAHL DES FREQUENZBANDS (MW/UKW)
- 10/+ 10	IM CD/MP3-MODUS: JEWEILS 10 TRACKS AUF- ODER ABWÄRTS GEHEN
SPEICHERS	IM CD/MP3-MODUS: PROGRAMMIEREN DES CD-SPEICHERS
LAUTSTÄRKE +/-	EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE IN ALLEN BETRIEBSARTEN
CLK-ADJ/PRESET EQ	IM STANDBY-MODUS: EINSTELLEN DER UHRZEIT WIEDERGABEMODUS: EINSTELLEN EINES ANDEREN EQ-MODUS

Entsorgung

Entsorgung des Geräts



Entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll. Das Gerät muss entsprechend zur europäischen Richtlinie 2002/96/EG WEEE (Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten) werden.

Bringen Sie das Gerät zu einer zuständigen Sammelstelle. Beachten Sie die geltenden Vorschriften. Bei Zweifeln erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Batterien entsorgen

Entsorgen Sie Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien oder bei einem Händler abgegeben werden. Diese Verpflichtung sorgt für eine umweltfreundliche Entsorgung der Batterien. Nur verbrauchte Batterien abgeben.



L'éclair à tête fléchée dans le triangle est un signe d'avertissement vous alertant d'une « tension dangereuse » à l'intérieur du produit.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques de choc électrique, ne retirez pas le coffrage (ou fonds). Ne contient aucun élément réparable par l'utilisateur. Confiez les réparations à un personnel qualifié.



Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'avertissement vous alertant d'instructions importantes accompagnant le produit.

AVERTISSEMENT :

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À DES ÉGOUTTEMENTS OU À DES ÉCLABOUSSURES DE LIQUIDES.

REMARQUE : LES SYMBOLES D'AVERTISSEMENT SONT IMPRIMÉS À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. VEUILLEZ CONSULTER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS

REMARQUE: VOUS TROUVEREZ LES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT SUR L'ÉTIQUETTE A L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.



AVERTISSEMENT

N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À DES ÉGOUTTEMENTS OU À DES ÉCLABOUSSURES DE LIQUIDES!

ATTENTION : SI LE PRODUIT EST OUVERT ET SI LES SÉCURITÉS SONT DÉVERROUILLÉES, IL EXISTE UN DANGER DE RADIATION LASER INVISIBLE, ÉVITEZ DE VOUS EXPOSER À CE FAISCEAU.



PRODUIT LASER DE CLASSE 1

Précautions de sécurité de base

Suivez ces précautions de sécurité pour une utilisation sûre :

- Avant utilisation, vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles. N'utilisez pas un appareil endommagé ou un appareil qui est tombé.
- Le câble d'alimentation et les connexions doivent être réparés ou être remplacés par un centre de réparation agréé.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par un centre de réparation agréé. Des réparations inappropriées représentent un danger pour l'utilisateur. Des réparations inappropriées rendent la garantie caduque.
- Les réparations pendant la période de garantie ne doivent être effectuées que par un centre de réparation agréé par le fabricant, sans quoi la garantie serait caduque.
- Les composants défectueux doivent être remplacés par des pièces de rechange authentiques. Seules ces pièces de rechange garantissent la conformité aux exigences de sécurité.
- Protégez l'appareil de l'humidité et des liquides.
- Tenez toujours le câble d'alimentation par la fiche quand vous le débranchez de la prise murale, ne tirez jamais sur le câble.
- N'utilisez pas le câble d'alimentation comme poignée de transport.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre par terre, il risquerait de faire tomber l'appareil.
- Évitez d'exposer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate de flammes nues.
- Déconnectez l'appareil du secteur s'il présente des dysfonctionnements et pendant un orage.

Instructions pour l'utilisation des piles



AVERTISSEMENT

Danger en cas d'utilisation inappropriée !

Suivez ces précautions de sécurité pour une utilisation sûre des piles :

- ▶ Ne jetez pas les piles au feu.
- ▶ Ne court-circuitiez pas les piles.
- ▶ Vérifiez régulièrement les piles. Une fuite de pile peut causer des blessures (irritation de la peau) ou endommager l'appareil. Soyez très prudent en manipulant des piles qui fuient.
- ▶ Gardez les piles hors de portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin si quelqu'un a avalé des piles.
- ▶ Sortez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

Précautions de sécurité



AVERTISSEMENT

Il existe un risque d'accident et de dommages pendant le démarrage !

Observez ces précautions de sécurité afin d'éviter ces dangers :

- ▶ Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage. Risque d'étouffement.
- ▶ Afin d'éviter un accident et des dommages, observez les exigences sur l'emplacement et les branchements.

Élimination du matériel d'emballage



Le matériel d'emballage protège l'appareil des dommages pendant le transport. Le matériel d'emballage est recyclable et il a été choisi selon des critères écologiques et d'élimination.

Le recyclage du matériel d'emballage économise les ressources naturelles et réduit la quantité de déchets. Éliminez le matériel d'emballage dont vous n'avez pas besoin selon les réglementations locales.

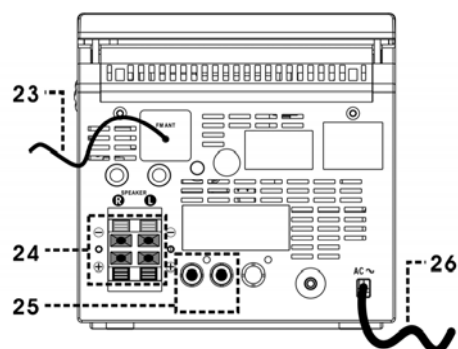
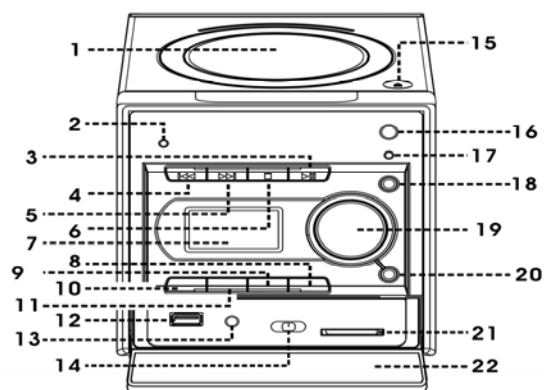


Remarque :

- ▶ Conservez l'emballage d'origine pendant la période de garantie pour pouvoir emballer le produit correctement en cas de réclamation au titre de la garantie.

EMPLACEMENT DES COMMANDES

1. PORTE CD
2. INDICATEUR LED FM STÉRÉO
3. BOUTON ►|| LECTURE/PAUSE CD
4. BOUTON ◀◀ PRÉCÉDENT CD
5. BOUTON ►► SUIVANT CD
6. ARRÊT CD ■ / BOUTON DE SÉLECTION DE BANDE
7. ÉCRAN LCD
8. BOUTON D'AUGMENTATION DU VOLUME
9. BOUTON DE RÉDUCTION DU VOLUME
10. BOUTON DE SÉLECTION DE FONCTION
11. BOUTON DOSSIER SUIVANT MP3
12. PORT USB
13. PRISE CASQUE 3,5MM
14. SÉLECTEUR FM MONO / FM STÉRÉO
15. BOUTON D'OUVERTURE DE LA PORTE CD
16. RÉCEPTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE
17. TÉMOIN LED DE VEILLE
18. BOUTON MARCHÉ/VEILLE
19. BOUTON ROTATIF DE RÉGLAGE
20. BOUTON RÉGLAGE DE L'HORLOGE / ÉG. PRÉRÉGLÉ
21. LECTEUR DE CARTE SD/MMC
22. CACHE-POUSSIÈRE
23. ANTENNE FILAIRE FM
24. CONNECTEUR FILAIRE DES HAUT-PARLEURS (G/D)
25. PRISE RCA AUX-IN
26. CORDON ÉLECTRIQUE CA



ATTENTION :

L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU DE PROCÉDURES AUTRES QUE CELLES SPÉCIFIÉES ICI PEUT EXPOSER À DE DANGEREUSES RADIATIONS.

CET APPAREIL NE DOIT ÊTRE RÉGLÉ OU RÉPARÉ QUE PAR UN RÉPARATEUR QUALIFIÉ.

IMPORTANT :

COMME LE MOUVEMENT DU MÉCANISME DU CD ET LES CIRCUITS SENSIBLES PEUVENT CAUSER DES INTERFÉRENCES AU SYNTONISEUR RADIO À PROXIMITÉ, ÉTEIGNEZ L'APPAREIL QUAND VOUS UTILISEZ D'AUTRES APPAREILS RADIO.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

INSTALLATION

- DÉBALLEZ TOUTES LES PIÈCES ET RETIREZ LE MATÉRIEL DE PROTECTION
- NE BRANCHEZ PAS L'APPAREIL AU SECTEUR AVANT D'AVOIR VÉRIFIÉ LA TENSION DU SECTEUR ET AVANT QUE TOUS LES AUTRES BRANCHEMENTS SOIENT FAITS.
- N'OBSTRUEZ PAS LES AÉRATIONS DE L'APPAREIL ET ASSUREZ-VOUS QU'IL Y A UN ESPACE DE PLUSIEURS CENTIMÈTRES AUTOUR DE L'APPAREIL POUR LA VENTILATION.

BRANCHEMENT

1. BRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION (26) À LA PRISE CA
2. QUAND VOUS BRANCHEZ L'APPAREIL AU SECTEUR POUR LA PREMIÈRE FOIS, IL PASSERA EN MODE VEILLE ET LE TÉMOIN LCD (7) S'ALLUMERA, L'ÉCRAN INDICHERA « 12:00 » ET COMMENCERA À CLIGNOTER.
3. BRANCHEZ LE FIL DU HAUT-PARLEUR À SA BORNE (25) SITUÉE À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL.
4. ALLUMEZ L'APPAREIL (18), SI L'ÉCRAN LCD EST ALLUMÉ AVEC UN RÉTROÉCLAIRAGE, CELA SIGNIFIE QUE L'ALIMENTATION EST NORMALE. VOTRE SYSTÈME EST MAINTENANT PRÊT À LIRE DE LA MUSIQUE.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

1. METTEZ L'APPAREIL EN MODE VEILLE.
2. MAINTENEZ APPUYÉ LE BOUTON « RÉGLAGE DE L'HORLOGE / ÉG. PRÉRÉGLÉ » (20), L'ÉCRAN INDICHERA 12h OU 24h ET APPUYEZ ENSUITE SUR LE BOUTON **◀◀** OU **▶▶** (4,5) POUR SÉLECTIONNER LE BON FORMAT D'HEURE (12H/24H)
3. APPUYEZ ENCORE SUR LE BOUTON « RÉGLAGE DE L'HORLOGE / ÉG. PRÉRÉGLÉ » (20), LE PREMIER ET LE DEUXIÈME CHIFFRE CLIGNOTENT. APPUYEZ SUR LE BOUTON **◀◀** OU **▶▶** (4,5) POUR RÉGLER LES HEURES. APPUYEZ SUR LE BOUTON « RÉGLAGE DE L'HORLOGE / ÉG. PRÉRÉGLÉ » (20) POUR ENREGISTRER LES HEURES.
4. LE TROISIÈME ET LE QUATRIÈME CHIFFRE CLIGNOTENT, APPUYEZ SUR LE BOUTON **◀◀** OU **▶▶** (4,5) POUR RÉGLER LES MINUTES. APPUYEZ ENSUITE SUR « RÉGLAGE DE L'HORLOGE / ÉG. PRÉRÉGLÉ » (20) POUR ENREGISTRER LES MINUTES.

- **L'HEURE PRÉRÉGLÉE SERA RÉINITIALISÉE SI L'APPAREIL EST DÉBRANCHÉ DU SECTEUR. NOUS VOUS RECOMMANDONS DE METTRE L'APPAREIL EN MODE VEILLE POUR UNE UTILISATION PLUS AISÉE.**

ÉCOUTER LA RADIO

UTILISATION

1. ÉTEIGNEZ L'APPAREIL (18) ET APPUYEZ ENSUITE SUR LE BOUTON FONCTION (10) JUSQU'À CE QU'IL SOIT EN MODE « TUNER ».
2. APPUYEZ SUR LE BOUTON « ARRÊT ■ / BANDE » (6) POUR SÉLECTIONNER LA BANDE RADIO « MW (AM) » OU « FM ».
3. TOURNEZ LE BOUTON DE RÉGLAGE (19) POUR AJUSTER LA FRÉQUENCE DES STATIONS À VOTRE CONVENANCE.
4. AJUSTEZ LES COMMANDES DU VOLUME (8,9) AU NIVEAU SOUHAITÉ.

RÉCEPTION FM & FM-STÉRÉO

- METTEZ LE SÉLECTEUR DE MODE FM (14) EN POSITION « MONO ». LES PROGRAMMES SONT REÇUS EN MODE MONO. IL EST PRÉFÉRABLE DE RECEVOIR LE PROGRAMME EN MONO, EN PARTICULIER QUAND LES SIGNAUX STÉRÉO SONT FAIBLES.
- METTEZ LE SÉLECTEUR DE MODE FM (14) EN POSITION « STÉRÉO » POUR RECEVOIR LES PROGRAMMES EN STÉRÉO. LE TÉMOIN LED « FM-ST » (2) S'ALLUMERA POUR INDiquer QU'UN PROGRAMME STÉRÉO EST REÇU.

ASTUCES POUR UNE MEILLEURE RÉCEPTION :

LE RÉCEPTEUR A UNE ANTENNE FILAIRE FM INTÉGRÉE (23) FIXÉE À L'ARRIÈRE DU BOÎTIER. CE FIL DOIT ÊTRE COMPLÈTEMENT DÉROULÉ ET ÉTENDU POUR OBTENIR LA MEILLEURE RÉCEPTION.

LIRE UN DISQUE COMPACT

● PREMIÈRE ÉTAPE

1. APPUYEZ SUR LE BOUTON FONCTION (10) JUSQU'À ÊTRE EN MODE « CD ».
2. OUVREZ LE COMPARTIMENT CD EN APPUYANT SUR LE BOUTON D'OUVERTURE DE LA PORTE CD (15). METTEZ UN DISQUE DANS LE COMPARTIMENT PUIS FERMEZ LA PORTE CD.
3. L'APPAREIL EFFECTUE UNE RECHERCHE SI UN DISQUE EST À L'INTÉRIEUR. LE NOMBRE TOTAL DE PISTES S'AFFICHE.

● MODE LECTURE / PAUSE ►||

1. SI VOUS APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE ►|| (3) EN MODE ARRÊT, LA PREMIÈRE PISTE SE LIRA ET L'INDICATEUR DE LECTURE ► S'AFFICHERA SUR L'ÉCRAN LCD (7).
2. SI VOUS APPUYEZ SUR LE BOUTON LECTURE/PAUSE ►|| (3) EN MODE LECTURE, VOUS PASSEREZ EN MODE PAUSE ET L'INDICATEUR DE LECTURE COMMENCERA À CLIGNOTER SUR L'ÉCRAN LCD (7).

● MODE ARRÊT ■

1. SI VOUS APPUYEZ SUR LE BOUTON ARRÊT ■/BANDE (6) EN MODE LECTURE OU PAUSE, VOUS PASSEREZ EN MODE ARRÊT ET LE NOMBRE TOTAL DE PISTES S'AFFICHERA SUR L'ÉCRAN LCD (7).

● MODE SUIVANT/PRÉCÉDENT (SUIVANT►►/PRÉCÉDENT◄◄)

1. EN MODE LECTURE OU PAUSE, SI VOUS APPUYEZ SUR LE BOUTON SUIVANT ►► (5), VOUS PASSEREZ À LA PISTE SUIVANTE, LE NUMÉRO DE LA PISTE S'AFFICHERA ET LE MODE LECTURE OU PAUSE CONTINUERA.
2. EN MODE LECTURE OU PAUSE, SI VOUS APPUYEZ SUR LE BOUTON PRÉCÉDENT ◀◀ (4), VOUS REVIENDREZ AU DÉBUT DE LA PISTE, LE MÊME NUMÉRO DE PISTE S'AFFICHERA ET LE MODE LECTURE OU PAUSE CONTINUERA.
3. APRÈS L'ÉTAPE 2, APPUYEZ ENCORE SUR LE BOUTON PRÉCÉDENT ◀◀ (4), VOUS REVIENDREZ À LA PISTE PRÉCÉDENTE ET LE MODE LECTURE OU PAUSE CONTINUERA.

● **POUR UN DISQUE/FICHER MP3**

1. UNE FOIS QUE L'APPAREIL A EFFECTUÉ LA RECHERCHE, LE NOMBRE TOTAL DE PISTES S'AFFICHERA SUR L'ÉCRAN LCD (7).
2. APPUYEZ SUR LE BOUTON SUIVANT ►► OU PRÉCÉDENT ◀◀ (5,4) POUR SÉLECTIONNER LE NUMÉRO DE LA PISTE.
3. UNE FOIS QUE LA PISTE ET L'ALBUM SONT SÉLECTIONNÉS, APPUYEZ SUR LE BOUTON « LECTURE/PAUSE ►|| » (3) POUR DÉMARRER LA LECTURE.

REMARQUE

- APPUYEZ SUR LE BOUTON DOSSIER SUIVANT ▼ PRÉCÉDENT ▲ SUR LA TÉLÉCOMMANDE POUR SÉLECTIONNER DIRECTEMENT LE DOSSIER.
- LE NOMBRE DE DOSSIERS SÉLECTIONNÉS S'AFFICHERA SUR L'ÉCRAN LCD (7) PENDANT 2-3 SECONDES PUIS LE NOMBRE DE PISTES LUES S'AFFICHERA

● **MODE RÉPÉTITION/INTRO/ALÉATOIRE (AVEC LA TÉLÉCOMMANDE)**

APPUYEZ SUR LE BOUTON « REP/RAN » PENDANT LA LECTURE POUR SÉLECTIONNER LA FONCTION RÉPÉTITION ET ALÉATOIRE, UNE SEULE PISTE, UN SEUL DOSSIER (MP3 UNIQUEMENT) OU TOUTES LES PISTES PEUVENT ÊTRE LUES EN UN AUTRE MODE COMME IL SUIT

POUR UN CD

(1) RÉPÉTER 1 → (2) RÉPÉTER TOUTES LES PISTES → (3) ALÉATOIRE → (4) MODE
DÉSACTIVÉ



INDICATEUR

MODE LECTURE SUR L'ÉCRAN LCD

RÉPÉTER PISTE REP ET CLIGNOTANT

RÉPÉTER ALL REP

ALÉATOIRE RAN

MODE DÉSACTIVÉ -----

POUR UN DISQUE/FICHER MP3 OU WMA

(1) RÉPÉTER 1 → (2) RÉPÉTER 1 DOSSIER → (3) RÉPÉTER TOUTES LES PISTES



INDICATEUR

MODE LECTURE SUR L'ÉCRAN LCD

RÉPÉTER UNE SEULE PISTE REP ET CLIGNOTANT

RÉPÉTER UN SEUL DOSSIER REP **FOLDER** ET CLIGNOTANT

RÉPÉTER TOUTES LES PISTES REP

MODE ALÉATOIRE RAN

MODE DÉSACTIVÉ -----

● LECTURE EN MODE RÉPÉTITION

VOUS POUVEZ ÉCOUTER LES PISTES OU LES DOSSIERS SOUHAITÉS PLUSIEURS FOIS AVEC CETTE FONCTION.

● LECTURE ALÉATOIRE

VOUS POUVEZ ÉCOUTER TOUTES LES PISTES OU TOUS LES DOSSIERS DANS UN ORDRE ALÉATOIRE AVEC CETTE FONCTION

PROGRAMMATION D'UN CD / DISQUE MP3 (AVEC LA TÉLÉCOMMANDE)

JUSQU'À 20 PISTES PEUVENT ÊTRE PROGRAMMÉES POUR LA LECTURE D'UN DISQUE DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE. AVANT UTILISATION, ASSUREZ-VOUS QUE VOUS AVEZ BIEN APPUYÉ SUR LE BOUTON ARRÊT.

1. RÉGLÉ EN MODE CD.
2. APPUYEZ SUR LE BOUTON « MÉMOIRE » PUIS « MEM » ET « P01 » CLIGNOTERONT (7).
3. SÉLECTIONNEZ UNE PISTE EN UTILISANT LES BOUTONS SUIVANT ►►/ PRÉCÉDENT ◄◄ (5, 4).
4. APPUYEZ SUR LE BOUTON « MÉMOIRE » POUR ENREGISTRER LA PISTE DANS LA MÉMOIRE.
5. RÉPÉTEZ LES ÉTAPES 3 ET 4 POUR ENREGISTRER D'AVANTAGE DE PISTES DANS LA MÉMOIRE SI NÉCESSAIRE.

6. UNE FOIS QUE VOUS AVEZ PROGRAMMÉ TOUTES LES PISTES SOUHAITÉES, APPUYEZ SUR LE BOUTON « LECTURE/PAUSE ►||» (3) POUR LIRE LE DISQUE DANS L'ORDRE QUE VOUS AVEZ PROGRAMMÉ.
 7. APPUYEZ SUR LE BOUTON « ARRÊT ■» (7) POUR TERMINER LA LECTURE PROGRAMMÉE
- POUR EFFACER TOUTE LA MÉMOIRE DE PROGRAMMATION, APPUYEZ SUR LE BOUTON « ARRÊT » CD (6) EN MODE ARRÊT CD JUSQU'A CE QUE L'INDICATEUR « MEM » NE S'AFFICHE PLUS (7).
 - POUR UN DISQUE/FICHER MP3, APPUYEZ SUR LE BOUTON « DOSSIER SUIVANT/PRÉCÉDENT » POUR SÉLECTIONNER DIRECTEMENT LA 1ère PISTE DU DOSSIER SUIVANT ET DONC ACCÉLÉRER LA SÉLECTION DES CHANSONS.
 - LE MODÈLE DE PROGRAMMATION S'ARRÊTERA AUTOMATIQUEMENT SI VOUS N'APPUYEZ SUR AUCUN BOUTON PENDANT UNE PÉRIODE D'ENVIRON 30 SECONDES APRÈS AVOIR APPUYÉ SUR LE BOUTON « MÉMOIRE ».

REMARQUE :-

EXIGENCES DE FORMAT POUR LES PISTES MP3 :-

- DÉBIT BINAIRE : 32 KBITS/S-320KBITS/S, FRÉQUENCE D'ÉCHANTILLONNAGE : 32KHZ ; 44,1 KHZ ET 48 KHZ DÉCODABLE
- LA PERFORMANCE DE LECTURE D'UN DISQUE MP3 PEUT VARIER SELON LA QUALITÉ ET LA MÉTHODE D'ENREGISTREMENT. DE PLUS, LE DÉLAI DE RECHERCHE POUR UN CD MP3 EST PLUS LONG QUE POUR UN CD AUDIO NORMAL EN RAISON DE LA DIFFÉRENCE DE FORMAT

Important

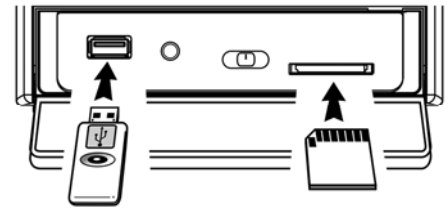
Remarque : Bien que ce lecteur soit compatible avec des supports de type CD-R, CD-RW et MP3, en plus des CD classiques du commerce, la restitution du contenu de ces disques CD-R, CD-RW et MP3 peut dépendre du logiciel qui a servi à graver ces disques ainsi que de la qualité et de l'état des supports vierges qui ont été utilisés. Une compatibilité de lecture à 100% ne peut être garantie. Néanmoins, ceci n'est pas un problème inhérent au lecteur.



LECTURE DE CHANSONS MP3/WMA SUR UN PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE USB OU UNE CARTE

MÉMOIRE

CONNEXION

L'APPAREIL PEUT DÉCODER ET LIRE TOUS LES FICHIERS MP3 ENREGISTRÉS SUR LE PÉRIPHÉRIQUE AVEC LE PORT DE CONNEXION USB OU LA CARTE MÉMOIRE SD/MMC.



1. METTEZ D'ABORD LE SYSTÈME EN MODE VEILLE OU LES AUTRES FONCTIONS SAUF LE MODE SD OU USB.
2. CONNECTEZ LA CLÉ USB DANS LE BON SENS ET ASSUREZ-VOUS QU'ELLE RENTRE COMPLÈTEMENT OU INSÉREZ LA CARTE MÉMOIRE DANS LE SENS DU SYMBOLE COMME INDIQUÉ SUR LA FACE SUPÉRIEURE DE LA FENTE POUR CARTE SD ET INSÉREZ-LA TOUT DROIT SANS LA TORDRE.
- **SI VOUS CONNECTEZ LA CLÉ USB OU LA CARTE SD/MMC À L'ENVERS, CELA PEUT ENDOMMAGER LE SYSTÈME AUDIO OU LE PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE (CLÉ USB OU CARTE SD/MMC). VÉRIFIEZ LE SENS DU PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE AVANT DE LE CONNECTER.**
3. APPUYEZ SUR LE BOUTON FONCTION (10) JUSQU'À CE QUE L'APPAREIL PASSE EN MODE «  » CARTE SD/MMC OU EN MODE «  » USB.
4. LE SYSTÈME COMMENCERA À LIRE LE PÉRIPHÉRIQUE DE STOCKAGE AUTOMATIQUEMENT UNE FOIS CONNECTÉ, PUIS L'ÉCRAN (7) INDIQUERA LE NOMBRE TOTAL DE FICHIERS MP3/WMA QUI SONT DÉTECTÉS.
5. RÉITÉREZ LA MÊME PROCÉDURE DE LECTURE COMME POUR LA LECTURE D'UN DISQUE CD/MP3 CI-DESSUS.

REMARQUE

- LE SYSTÈME NE PEUT DÉTECTER ET LIRE UN FICHIER AU FORMAT MP3 OU WMA QU'EN MODE USB/SD ET AUCUN AUTRE FORMAT DE FICHIER.
- **SI VOUS CONNECTEZ LE SYSTÈME À UN LECTEUR MP3 PAR LA PRISE USB, EN RAISON DES DIFFÉRENTS FORMATS DE CODAGE MP3, CERTAINS LECTEURS MP3 NE POURRONT PAS LIRE DE LA MUSIQUE PAR LA PRISE USB. CECI N'EST PAS UN DYSFONCTIONNEMENT DU SYSTÈME.**
- **LE PORT USB NE PREND PAS EN CHARGE LA CONNEXION AVEC UNE RALLONGE USB ET N'EST PAS CONÇU POUR COMMUNIQUER DIRECTEMENT AVEC UN ORDINATEUR**

Important

Le port USB de ce produit est totalement compatible avec la norme USB 1.1 et 2.0. Si les lecteurs MP3 connectés à ce port ne sont pas conçus conformément à la norme officielle USB 1.1 ou 2.0, il est possible que ces lecteurs MP3 ne fonctionnent pas avec ce port. Ceci n'est pas une défaillance de ce produit. Cela signifie que le lecteur MP3 n'est pas conforme à la norme officielle USB 1.1 ou 2.0.

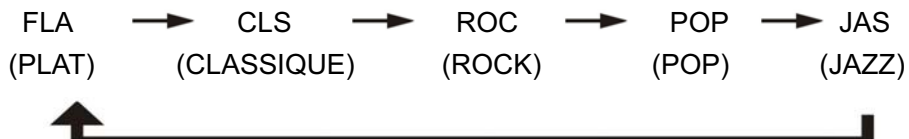
RETIRER LE PÉRIPHÉRIQUE USB OU LA CARTE MÉMOIRE

POUR RETIRER LE PÉRIPHÉRIQUE USB OU LA CARTE MÉMOIRE, ÉTEIGNEZ D'ABORD L'APPAREIL OU PASSEZ EN MODE FONCTION CD OU AUX OU TUNER POUR DÉCONNECTER LE PORT USB EN LE RETIRANT DIRECTEMENT DE LA PRISE USB, ET POUR LA CARTE MÉMOIRE - APPUYEZ SUR LA CARTE MÉMOIRE PUIS RELÂCHEZ-LA POUR QU'ELLE SOIT PARTIELLEMENT ÉJECTÉE ET VOUS POURREZ ENSUITE LA RETIRER MANUELLEMENT.

AUTRES FONCTIONNALITÉS

A. FONCTION ÉGALISEUR PRÉRÉGLÉ (AVEC LA TÉLÉCOMMANDE)

CET APPAREIL FOURNIT 4 DIFFÉRENTS MODES AUDIO POUR AMÉLIORER VOTRE EXPÉRIENCE D'ÉCOUTE. VOUS POUVEZ SÉLECTIONNER L'EFFET SOUHAITÉ EN APPUYANT SUR LE BOUTON « ÉG. PRÉRÉGLÉ » PLUSIEURS FOIS DANS L'ORDRE SUIVANT :-



B. CONNEXION D'ENTRÉE AUXILIAIRE (AUX-IN)

VOUS POUVEZ CONNECTER UN AUTRE APPAREIL AUDIO, PAR EX. UN LECTEUR CD (PORTABLE), UN LECTEUR MP3, UN LECTEUR CASSETTE (PORTABLE), UN IPOD, ETC. À CE SYSTÈME GRÂCE À UN CÂBLE AVEC FICHE DE 3,5MM DE DIAMÈTRE (NON FOURNI).

CONNECTEZ UNE EXTRÉMITÉ DE CE CÂBLE A LA PRISE DE CÂBLE RCA, CASQUE SUR L'APPAREIL EXTERNE ET L'AUTRE EXTRÉMITÉ À LA PRISE AUX-IN (25) À L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL. APPUYEZ ENSUITE SUR LE BOUTON FONCTION (10) JUSQU'À ÊTRE EN MODE « AUX ».

UNE FOIS CE BRANCHEMENT ÉTABLI, IL EST POSSIBLE DE :

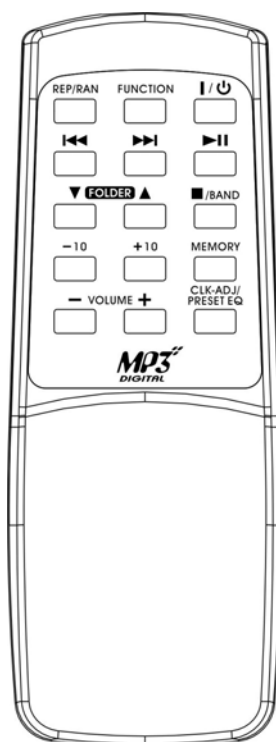
- LIRE DE LA MUSIQUE DÉJÀ SUR L'APPAREIL CONNECTÉ.

SUIVEZ LA MÊME PROCÉDURE QUE CELLE QUI EST DÉCRITE DANS LE MANUEL.

ÉMETTEUR DE LA TÉLÉCOMMANDE

INSTALLATION DES PILES (PILES NON FOURNIES)

L'ÉMETTEUR INFRAROUGE A BESOIN DE 2 PILES « AAA » POUR FONCTIONNER



DESCRIPTION DES BOUTONS

REP/RAN	EN MODE CD, APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR ACTIVER LA FONCTION RÉPÉTITION / ALÉATOIRE
FONCTION	APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR SÉLECTIONNER LES FONCTIONS (CD/SD/USB/TUNER/AUX)
MARCHE/VEILLE	APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR ALLUMER / METTRE EN VEILLE LE SYSTÈME
SUIVANT▶▶/PRÉCÉDENT◀◀	APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR SÉLECTIONNER LES PISTES PRÉCÉDENTES / SUIVANTES EN MODE CD/MP3/USB/SD
LECTURE/PAUSE▶◐	APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR COMMENCER LE MODE LECTURE/PAUSE EN CD/MP3/USB/SD
DOSSIER SUIVANT▲/PRÉCÉDENT▼	EN MODE MP3 : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR SÉLECTIONNER LE DOSSIER SUIVANT OU PRÉCÉDENT
ARRÊT CD ■/ BANDE	EN MODE CD : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR ARRÊTER LA LECTURE DU CD EN MODE TUNER : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR SÉLECTIONNER LA BANDE RADIO (AM/FM)
- 10/+ 10	EN MODE CD/MP3 : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR PASSER A UNE PISTE SUIVANTE/PRÉCÉDENTE PAR MULTIPLES DE 10
MÉMOIRE	EN MODE CD/MP3 : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR PRÉRÉGLER LA MÉMOIRE DU CD

VOLUME +/-

APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR RÉGLER LE NIVEAU DU
VOLUME QUEL QUE SOIT LE MODE

RÉGLAGE DE L'HORLOGE /
ÉG. PRÉRÉGLÉ

EN MODE VEILLE : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR RÉGLER
L'HORLOGE
EN MODE LECTURE : APPUYEZ SUR CE BOUTON POUR
SÉLECTIONNER UN AUTRE MODE D'ÉGALISEUR À VOTRE
CONVENANCE

Élimination

Élimination de l'appareil



Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Ce produit doit être éliminé conformément à la Directive européenne relative à l'équipement électronique et aux déchets électriques 2002/96/EC-DEEE.

Apportez cet appareil à un centre de collecte. Respectez les réglementations applicables. En cas de doute, contactez votre municipalité.

Élimination des piles

Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers. Tous les utilisateurs sont obligés par la loi de ramener les piles dans un centre de collecte ou au détaillant. Cette obligation a pour but l'élimination des piles respectueuse de l'environnement. Ne retournez que des piles vides.



El símbolo del relámpago terminado en flecha dentro de un triángulo avisa al usuario de “tensión peligrosa” en el interior del producto.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

NO ABRIR

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (ni la parte posterior). El interior no contiene piezas que pueda reparar el usuario. El mantenimiento debe ser realizado solo por personal cualificado.



El signo de exclamación dentro de un triángulo le advierte de instrucciones importantes sobre el producto.

ADVERTENCIA:

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A NINGÚN TIPO DE SALPICADURA O GOTEO.

NOTA: LOS SÍMBOLOS DE PRECAUCIÓN ESTÁN IMPRESOS EN LA PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD. POR FAVOR, CONSULTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

NOTA: ENCONTRARÁ LA ETIQUETA DE DATOS TÉCNICOS DE ESTE PRODUCTO EN LA PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD.



PRECAUCIÓN

NO EXPONER A NINGÚN TIPO DE SALPICADURA O GOTEO

CAUTION: RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE CUANDO ESTÁ ABIERTO Y SE ANULE EL INTERBLOQUEO. EVITE LA EXPOSICIÓN AL HAZ.



PRODUCTO LASER DE CLASE 1

Precauciones de seguridad básicas

Siga estas precauciones de seguridad para un manejo seguro:

- Antes de utilizarlo, compruebe si el dispositivo tiene daños visibles. No utilice ningún dispositivo dañado o que se haya caído.
- Las conexiones y el cable de alimentación deben ser revisados o sustituidos por un servicio técnico autorizado.
- Este dispositivo no ha sido diseñado para ser utilizado por personas con algún tipo de discapacidad física, mental o sensorial, ni por personas sin experiencia o conocimientos a menos que una persona responsable de su seguridad supervise su utilización o les dé instrucciones sobre cómo utilizarlo.
- Mantenga vigilados a los niños para que no jueguen con el dispositivo.
- Las reparaciones sólo deben ser realizadas por un servicio técnico autorizado. Las reparaciones indebidas pueden suponer un peligro para el usuario. Las reparaciones indebidas anulan la garantía.
- Durante el periodo de garantía, las reparaciones sólo deben ser llevadas a cabo por un servicio técnico autorizado por el fabricante. De lo contrario, la garantía quedará anulada.
- Los componentes defectuosos deben ser sustituidos por repuestos originales. Sólo estos recambios garantizan la conformidad del aparato con los requisitos de seguridad.
- Proteja el dispositivo de la humedad y de los líquidos.
- Sujete siempre el enchufe cuando desconecte los cables de alimentación de la toma eléctrica, no tire del cable.
- No utilice el cable de alimentación como asa de transporte.
- No deje el cable de alimentación colgando, ya que existe peligro de tropezar con él y de tirar el dispositivo.
- Evite la luz solar directa.
- No utilice el dispositivo demasiado cerca de llamas.
- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente en caso de funcionamiento defectuoso y tormenta.

Instrucciones de uso de las pilas



ADVERTENCIA

Peligro por uso inadecuado

Siga estas precauciones de seguridad para un uso seguro de las pilas:

- ▶ No tire las pilas al fuego.
- ▶ No provoque cortocircuitos en las pilas.
- ▶ Compruebe las pilas con frecuencia. Las fugas de las pilas pueden provocar lesiones (irritación cutánea) o daños al dispositivo. Extrema la precaución cuando manipule pilas con fugas.
- ▶ Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de las pilas acuda a un médico inmediatamente.
- ▶ Extraiga las baterías del mando a distancia cuando no vaya a utilizarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

Precauciones de seguridad



ADVERTENCIA

Durante la operación de puesta en marcha existe riesgo de lesiones y daños

Sigas estas precauciones de seguridad para evitar cualquier peligro:

- ▶ No deje que los niños desembalen los materiales como si se tratasen de juguetes. Existe peligro de ahogamiento.
- ▶ Para evitar daños y lesiones, cumpla los requisitos de colocación y conexión.

Cómo desechar los materiales de embalaje



Los materiales de embalaje protegen el dispositivo de los daños que pudiese sufrir durante su transporte. Los materiales de embalaje han sido seleccionados siguiendo criterios ecológicos y de desecho y son reciclables.

El reciclaje de los materiales de embalaje ahorra recursos naturales y reduce los desperdicios. Deseche el material de embalaje no deseado según la normativa local vigente.

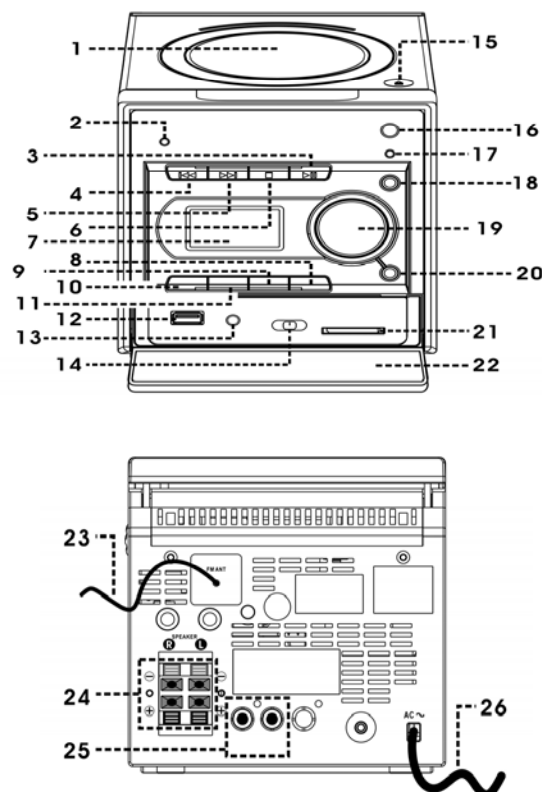


Nota

- ▶ Guarde el embalaje original durante el periodo de garantía para embalar el dispositivo adecuadamente en caso de reclamación de la garantía.

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

1. TAPA DEL CD
2. INDICADOR LED DE FM ESTÉREO
3. BOTÓN REPRODUCIR/PAUSA (CD) ►||
4. BOTÓN ANTERIOR (CD) ◀◀
5. BOTÓN SIGUIENTE (CD) ▶▶
6. BOTÓN DETENER (CD) ■ /SELECCIÓN DE BANDA
7. PANTALLA LCD
8. BOTÓN SUBIR VOLUMEN
9. BOTÓN BAJAR VOLUMEN
10. BOTÓN SELECTOR DE FUNCIÓN
11. BOTÓN DE CARPETA MP3 ANTERIOR
12. CONEXIÓN USB
13. TOMA PARA AURICULARES DE 3,5MM
14. SELECTOR FM MONO / FM ESTÉREO
15. BOTÓN DE APERTURA DE LA TAPA DEL CD
16. SENSOR REMOTO
17. INDICADOR LED DE ENCENDIDO/EN ESPERA
18. BOTÓN DE ENCENDIDO/EN ESPERA
19. SINTONIZADOR
20. BOTÓN AJUSTE DEL ECUALIZADOR/RELOJ
21. RANURA TARJETA SD/MMC
22. CUBIERTA ANTIPOLVO
23. CABLE DE LA ANTENA FM
24. CABLE DE CONEXIÓN DE LOS ALTAVOCES (I/D)
25. TOMA DE ENTRADA RCA/AUX
26. CABLE DE ALIMENTACIÓN DE CA



PRECAUCIÓN:

LA UTILIZACIÓN DE CONTROLES Y AJUSTES O LA REALIZACIÓN DE PROCEDIMIENTOS DISTINTOS A LOS INDICADOS EN ESTE MANUAL PUEDEN TENER COMO RESULTADO UNA EXPOSICIÓN PELIGROSA A LA RADIACIÓN.

ESTA UNIDAD SOLO DEBERÍA SER AJUSTADA Y REPARADA POR PERSONAL CUALIFICADO.

IMPORTANTE:

DADO QUE EL MOVIMIENTO DEL MECANISMO DEL CD PUEDE CAUSAR INTERFERENCIAS EN EL SINTONIZADOR DE LA RADIO, APAGUE ESTA UNIDAD MIENTRAS ESTÉ UTILIZANDO OTROS DISPOSITIVOS DE RADIO.

PRECAUCIONES DE USO

INSTALACIÓN

- DESENVUELVA TODAS LAS PIEZAS Y RETIRE EL MATERIAL PROTECTOR
- NO CONECTE LA UNIDAD AL CABLE DE ALIMENTACIÓN SIN COMPROBAR ANTES LA TENSIÓN PRINCIPAL Y SIN HABER REALIZADO EL RESTO DE LAS CONEXIONES
- NO CUBRA NINGUNA REJILLA DE VENTILACIÓN Y ASEGÚRESE DE QUE HAY UNA SEPARACIÓN DE VARIOS CENTÍMETROS ALREDEDOR DE LA UNIDAD PARA PERMITIR QUE CIRCULE EL AIRE.

CONEXIÓN

1. CONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN (26) A UNA TOMA DE CA
2. CUANDO ENCHUFE POR PRIMERA VEZ LA UNIDAD AL CABLE DE ALIMENTACIÓN, LA UNIDAD PASARÁ A MODO DE ESPERA Y SE ENCENDERÁ LA PANTALLA LCD (7), QUE MOSTRARÁ EL ICONO "12:00" Y EMPEZARÁ A PARPADEAR.
3. CONECTE EL CABLE DEL ALTAVOZ AL ENCHUFE DEL ALTAVOZ (25) SITUADO EN LA PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD.
4. ENCIENDA LA UNIDAD (18). SI LA PANTALLA LCD ESTÁ ENCENDIDA CON RETROALIMENTACIÓN, SIGNIFICA QUE EL SUMINISTRO DE CORRIENTE ES NORMAL. SU SISTEMA YA ESTÁ LISTO PARA REPRODUCIR MÚSICA.

CONFIGURACIÓN DEL RELOJ

1. PONGA LA UNIDAD EN MODO DE ESPERA.
2. MANTENGA PULSADO EL BOTÓN "AJUSTE RELOJ/ECUALIZADOR" (20). LA PANTALLA MOSTRARÁ "12h" O "24 h". A CONTINUACIÓN, PULSE EL BOTÓN **I◀** O **▶I** (4,5) PARA CONFIGURAR LA HORA CORRECTA (12H/24H)
3. VUELVA A PULSAR EL BOTÓN "AJUSTE RELOJ/ECUALIZADOR" (20) Y PARPADEARÁ EL PRIMER Y EL SEGUNDO DÍGITO. PULSE EL BOTÓN **I◀** O **▶I** (4,5) PARA CONFIGURAR LA HORA CORRECTA. PULSE "AJUSTE RELOJ/ECUALIZADOR" (20) PARA ALMACENAR LA HORA CORRECTA.
4. EL TERCER Y EL CUARTO DÍGITO ESTÁN PARPADEANDO. PULSE EL BOTÓN **I◀** O **▶I** (4,5) PARA CONFIGURAR LOS MINUTOS CORRECTOS. LUEGO PULSE "AJUSTE RELOJ/ECUALIZADOR" (20) PARA ALMACENAR LOS MINUTOS CORRECTOS.

- **SI SE DESCONECTA LA UNIDAD DE LA TOMA DE CORRIENTE VOLVERÁ A MOSTRARSE LA HORA PREDETERMINADA. SE RECOMIENDA QUE PONGA EL SISTEMA EN MODO DE ESPERA PARA UNA UTILIZACIÓN MÁS FÁCIL.**

ESCUCHAR LA RADIO

FUNCIONAMIENTO

1. ENCIENDA EL APARATO (18) Y LUEGO PULSE EL BOTÓN DE FUNCIÓN (10) HASTA LLEGAR AL MODO "SINTONIZADOR"
2. PULSE EL BOTÓN "DETENER (CD) ■/ SELECCIÓN DE BANDA" (6) PARA SELECCIONAR LA BANDA DE RADIO "MW (AM)" O " FM".
3. GIRE EL SINTONIZADOR (19) PARA AJUSTAR LA FRECUENCIA DE LA EMISORA DESEADA.
4. AJUSTE LOS CONTROLES DE VOLUMEN (8,9) HASTA OBTENER EL NIVEL DE VOLUMEN DESEADO.

RECEPCIÓN FM Y FM ESTÉREO

- AJUSTE EL SELECTOR DE MODO FM (14) EN LA POSICIÓN "MONO". LOS PROGRAMAS SE RECIBIRÁN EN MODO MONO, SOBRE TODO CUANDO LA SEÑAL ESTÉREO SEAS DÉBIL. ES PREFERIBLE RECIBIR EL PROGRAMA EN MONO.
- AJUSTE EL SELECTOR DE MODO FM (14) EN LA POSICIÓN "ESTÉREO" PARA RECIBIR PROGRAMAS EN ESTÉREO. EL INDICADOR LED "FM-ST" (2) SE ENCENDERÁ PARA MOSTRAR QUE ES ESTÁ RECIBIENDO UN PROGRAMA EN FM ESTÉREO.

CONSEJOS PARA UNA MEJOR RECEPCIÓN:

EL RECEPTOR TIENE UN CABLE DE ANTENA INTEGRADO (23) QUE CUELGA DEL COMPARTIMENTO POSTERIOR. ESTE CABLE DEBERÍA ESTAR COMPLETAMENTE DESENROLLADO Y ESTIRADO PARA CONSEGUIR UNA MEJOR RECEPCIÓN.

REPRODUCIR UN DISCO COMPACTO

● PRIMEROS PASOS

1. PULSE EL BOTÓN DE FUNCIÓN (10) HASTA ALCANZAR EL MODO "CD".
2. ABRA EL COMPARTIMENTO DEL CD PULSANDO EL BOTÓN DE APERTURA DE LA TAPA DEL CD (15). COLOQUE UN CD EN EL COMPARTIMENTO Y CIERRE LA TAPA.
3. CUANDO EL DISCO ESTÁ DENTRO, COMIENZA LA BÚSQUEDA DE ENFOQUE Y SE MUESTRA EL NÚMERO DE PISTAS.

● MODO REPRODUCIR/PAUSA ►||

1. SI SE PULSA EL BOTÓN REPRODUCCIÓN/PAUSA ►|| (3) CUANDO EL DISCO ESTÁ PARADO, SE REPRODUCIRÁ LA PRIMERA PISTA Y EL INDICADOR DE REPRODUCCIÓN ► APARECERÁ EN LA PANTALLA LCD (7).
2. SI SE PULSA EL BOTÓN ►|| (3) DURANTE EL MODO DE REPRODUCCIÓN, LA UNIDAD ENTRARÁ EN MODO PAUSA Y EL INDICADOR DE REPRODUCCIÓN EMPEZARÁ A PARPADEAR EN LA PANTALLA LCD (7).

● MODO DETENER ■

1. SI SE PULSA EL BOTÓN DETENER ■/ BANDA (6) DURANTE EL MODO DE REPRODUCCIÓN O DE PAUSA, LA UNIDAD PASARÁ AL MODO DETENCIÓN Y MOSTRARÁ EL NÚMERO TOTAL DE PISTAS EN LA PANTALLA LCD (7).

- **MODO AVANZAR ►► / RETROCEDER ◄◄**

1. SI SE PULSA EL BOTÓN SIGUIENTE ►► (5) DURANTE EL MODO DE REPRODUCCIÓN O PAUSA, EL CD PASARÁ A LA SIGUIENTE PISTA Y MOSTRARÁ EL NÚMERO DE PISTA. LUEGO CONTINUARÁ EN MODO DE REPRODUCCIÓN O DE PAUSA.
2. SI SE PULSA EL BOTÓN ANTERIOR ◄◄ (4) DURANTE EL BOTÓN DE PAUSA O REPRODUCCIÓN, EL CD VOLVERÁ AL PRINCIPIO DE LA PISTA. LA PANTALLA MOSTRARÁ EL MISMO NÚMERO DE PISTA Y SEGUIRÁ EN EL MODO DE REPRODUCCIÓN O PAUSA.
3. DESPUÉS DEL PASO NÚMERO 2, PULSE EL BOTÓN "ANTERIOR" ◄◄ (4) DE NUEVO Y EL CD VOLVERÁ A LA PISTA ANTERIOR Y SEGUIRÁ EN MODO DE REPRODUCCIÓN O PAUSA.

- **DISCO/ARCHIVO MP3**

1. TRAS LA BÚSQUEDA DE ENFOQUE SE MOSTRARÁ EL NÚMERO TOTAL DE PISTAS EN LA PANTALLA LCD (7).
2. PULSE EL BOTÓN "SIGUIENTE" ►► O "ANTERIOR" ◄◄ (5,4) PARA SELECCIONAR EL NÚMERO DE PISTA.
3. UNA VEZ SELECCIONE LA PISTA Y EL ÁLBUM DESEADOS, PULSE EL BOTÓN "REPRODUCCIÓN/PAUSA" ►► (3) PARA INICIAR LA REPRODUCCIÓN.

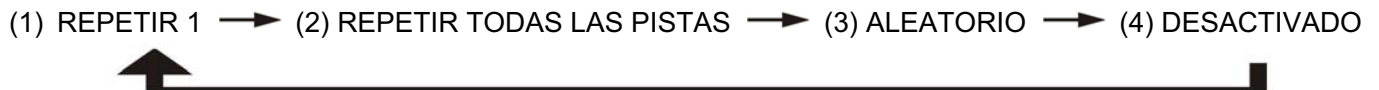
NOTA

- PULSE EL BOTÓN "CARPETA SIGUIENTE ▼ O ANTERIOR ▲" DEL CONTROL REMOTO PARA SELECCIONAR DIRECTAMENTE LA CARPETA.
- EL NÚMERO DE CARPETA APARECERÁ EN LA PANTALLA LCD (7) DURANTE 2-3 SEGUNDOS Y LUEGO VOLVERÁ A MOSTRAR EL NÚMERO DE LA PISTA QUE SE ESTÁ REPRODUCIENDO

- **MODO REPETIR/INTRO/ALEATORIO (POR CONTROL REMOTO)**

PULSE EL BOTÓN "REPETIR/ALEATORIO" DURANTE LA REPRODUCCIÓN PARA SELECCIONAR LA FUNCIÓN REPETIR Y ALEATORIO DE UNA SOLA PISTA, DE UNA SOLA CARPETA (SÓLO MP3) O DE TODAS LAS PISTAS PARA QUE SE REPRODUZCAN DE UNO DE LOS SIGUIENTES MODOS:

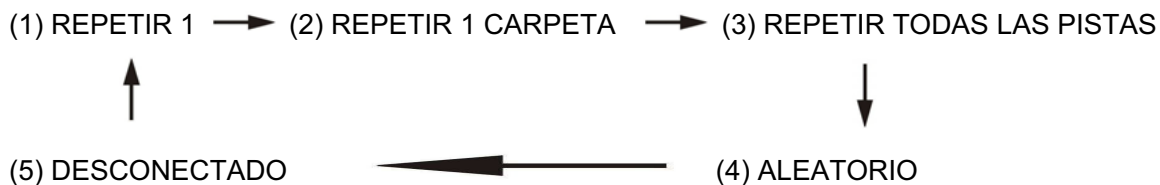
PARA CD



INDICADOR

<u>MODO REPRODUCCIÓN</u>	<u>EN PANTALLA LCD</u>
REPETIR PISTA	REP + PARPADEO
REPETIR TODO	REP
ALEATORIO	RAN
DESCONECTADO	-----

PARA ARCHIVOS/DISCOS MP3/WMA



INDICADOR

<u>MODO REPRODUCCIÓN</u>	<u>EN PANTALLA LCD</u>
REPETIR 1 PISTA	REP + PARPADEO
REPETIR 1 CARPETA	REP FOLDER + PARPADEO
REPETIR TODAS LAS PISTAS	REP
MODO ALEATORIO	RAN
DESCONECTADO	-----

● REPETIR REPRODUCCIÓN

MEDIANTE ESTA FUNCIÓN PUEDE ESCUCHAR LAS PISTAS O LAS CARPETAS DESEADAS DE FORMA REPETIDA.

● REPRODUCCIÓN ALEATORIA

MEDIANTE ESTA FUNCIÓN PUEDE ESCUCHAR TODAS LAS PISTAS O TODA LA CARPETA EN ORDEN ALEATORIO.

PROGRAMACIÓN DEL DISCO CD / MP3 (POR CONTROL REMOTO)

ES POSIBLE PROGRAMAR HASTA 20 PISTAS PARA REPRODUCIR EL DISCO EN CUALQUIER ORDEN. ANTES DE UTILIZARLO, ASEGÚRESE DE PULSAR EL BOTÓN DETENER.

1. AJUSTE LA UNIDAD EN EL MODO CD.
2. PULSE EL BOTÓN "MEMORIA", Y APARECERÁN Y PARPADEARÁN LAS PALABRAS "MEM" Y "P01" EN LA PANTALLA LCD (7).
3. SELECCIONE LA PISTA DESEADA CON LOS BOTONES SIGUIENTE ►►/ ANTERIOR ◄◄ (5, 4).
4. PULSE EL BOTÓN "MEMORIA" PARA GRABAR LA PISTA EN LA MEMORIA.
5. REPITA LOS PASOS 3 Y 4 PARA AÑADIR PISTAS ADICIONALES A LA MEMORIA SI ES NECESARIO.

6. UNA VEZ PROGRAMADAS TODAS LAS PISTAS DESEADAS, PULSE EL BOTÓN "REPRODUCIR/PAUSA ►||" (3) PARA REPRODUCIR EL DISCO EN EL ORDEN PROGRAMADO.
 7. PULSE EL BOTÓN "DETENER ■" (7) PARA TERMINAR LA REPRODUCCIÓN PROGRAMADA.
-
- PULSE EL BOTÓN "DETENER (CD)" (6) EN EL MODO DETENER CD PARA CANCELAR TODAS LAS MEMORIAS PROGRAMADAS HASTA QUE EL INDICADOR "MEM" DESAPAREZCA DE LA PANTALLA LCD (7).
 - PARA ARCHIVOS/DISCOS MP3, PULSE EL BOTÓN "CARPETA ANTERIOR/SIGUIENTE" PARA SELECCIONAR LA PRIMERA PISTA DE LA SIGUIENTE CARPETA DIRECTAMENTE Y AGILIZAR LA SELECCIÓN DE CANCIONES.
 - EL MODO DE PROGRAMACIÓN SE DETENDRÁ AUTOMÁTICAMENTE SI NO SE PULSA NINGÚN BOTÓN EN UNOS 30 SEGUNDOS DESPUÉS DE PULSAR EL BOTÓN "MEMORIA".

NOTA:

REQUISITOS DE FORMATO DE LAS PISTAS MP3:

- TASA DE BITS: 32 KBPS-320KBPS, FRECUENCIA DE MUESTREO: 32KHZ, 44,1 KHZ Y 48 KHZ DECODIFICABLE
- EL FUNCIONAMIENTO DE LA REPRODUCCIÓN DE DISCOS MP3 DEPENDERÁ DE LA CALIDAD Y DEL MÉTODO DE GRABACIÓN DEL DISCO. ADEMÁS, EL TIEMPO DE BÚSQUEDA EN LOS DISCOS MP3 ES MAYOR QUE EN LOS CD DEBIDO A LA DIFERENCIA DE FORMATO.

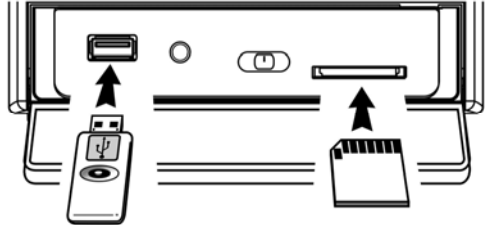
Importante

Nota: Aunque este reproductor de CD puede leer discos del tipo CD-R, CD-RW y MP3 (además de los CD normales) la capacidad de reproducción de discos del tipo CD-R, CD-RW y MP3 puede verse afectada por el tipo de software utilizado para crear los discos, además de por la cualidad y el estado del soporte virgen que esté utilizando. No se garantiza el 100% de capacidad de reproducción. Esto no indica que el reproductor tenga algún problema.

REPRODUCCIÓN DE CANCIONES EN FORMATO MP3/WMA MEDIANTE MEDIOS DE ALMACENAMIENTO USB O TARJETAS DE MEMORIA

CONEXIÓN

EL SISTEMA REPRODUCE Y DECODIFICA TODOS LOS ARCHIVOS MP3 ALMACENADOS EN LOS MEDIOS DE MEMORIA CON PUERTO DE CONEXIÓN USB O TARJETA DE MEMORIA SD/MMC.

1. PRIMERO AJUSTE EL SISTEMA EN MODO DE ESPERA U OTRA FUNCIÓN, EXCEPTO EN MODO USB O SD.
 2. ENCHUFE LA MEMORIA USB CON LA CARA HACIA ARRIBA Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÁ TOTALMENTE INTRODUCIDA O INTRODUZCA LA TARJETA DE MEMORIA EN LA DIRECCIÓN QUE INDICA EL DIBUJO QUE APARECE EN LA PARTE SUPERIOR DE LA RANURA DE LA TARJETA Y ASEGÚRESE DE QUE ESTÁ RECTA, SIN DOBLARLA.
- 
- **SI SE CONECTA LA MEMORIA USB AL REVÉS O EN LA DIRECCIÓN INCORRECTA, PODRÍA DAÑAR EL SISTEMA DE SONIDO O EL MEDIO DE ALMACENAMIENTO (MEMORIA USB/ TARJETA SD/MMC). VERIFIQUE QUE LA DIRECCIÓN ES LA CORRECTA ANTES DE REALIZAR LA CONEXIÓN.**
3. PULSE EL BOTÓN FUNCIÓN (10) HASTA ALCANZAR EL "MODELO DE TARJETA SD/MMC" O EL "MODELO USB".
 4. EL SISTEMA EMPEZARÁ A LEER EL MEDIO DE ALMACENAMIENTO AUTOMÁTICAMENTE DESPUÉS DE LA CONEXIÓN Y LA PANTALLA LCD (7) MOSTRARÁ EL NÚMERO TOTAL DE ARCHIVOS MP3/WMA DETECTADOS.
 5. REPITA EL MISMO PROCEDIMIENTO DE REPRODUCCIÓN COMO SI SE TRATASE DE UN CD O UN DISCO MP3, TAL Y COMO SE HA INDICADO ANTERIORMENTE.

OBSERVACIÓN

- EL SISTEMA SÓLO PUEDE DETECTAR Y LEER ARCHIVOS EN FORMATO MP3 O WM EN EL MODO USB/SD, PERO NINGÚN OTRO FORMATO DE MÚSICA.
- **SI CONECTA EL SISTEMA A UN REPRODUCTOR MP3 A TRAVÉS DE UN ENCHUFE USB, DEBIDO A LAS VARIACIONES EN EL FORMATO DE CODIFICACIÓN MP3, ES POSIBLE QUE ALGÚN REPRODUCTOR MP3 NO PUEDA REPRODUCIR A TRAVÉS DEL ENCHUFE USB. ESTO NO IMPLICA UN FALLO DEL SISTEMA.**
- **EL PUERTO USB NO ES COMPATIBLE CON LOS CABLES DE EXTENSIÓN USB Y NO ESTÁ DISEÑADO PARA COMUNICARSE DIRECTAMENTE CON UN ORDENADOR.**

Importante

El puerto USB de este producto es totalmente compatible con el estándar USB 1.1 y 2.0. Si los reproductores MP3 conectados a este puerto no están escritos según el estándar oficial USB 1.1 ó 2.0, puede ocurrir que esos reproductores MP3 no funcionen en este puerto. Esto no constituye un defecto del producto. El reproductor MP3 no cumple el estándar oficial de USB 1.1 ó 2.0.

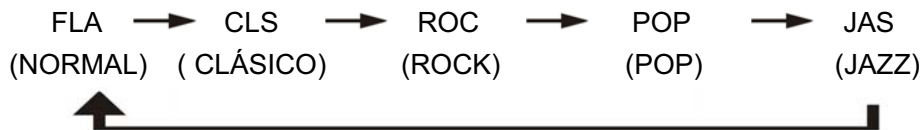
EXTRACCIÓN DEL USB/TARJETA DE MEMORIA

PARA EXTRAER LA MEMORIA USB/TARJETA DE MEMORIA, PRIMERO APAGUE LA UNIDAD O CAMBIE EL MODO DE FUNCIÓN A CD, AUX O RADIO. PARA EL PUERTO USB, DESENCHÚFELO TIRANDO DIRECTAMENTE DEL ENCHUFE USB. PARA LA TARJETA DE MEMORIA, PRESIONE LA TARJETA DE MEMORIA HACIA ADENTRO Y LUEGO SUÉLTELA. PARTE DE LA TARJETA SALDRÁ HACIA AFUERA Y PODRÁ EXTRAERLA CON LA MANO.

MÁS FUNCIONALIDADES

A. FUNCIÓN AJUSTE DEL ECUALIZADOR (POR CONTROL REMOTO)

ESTA UNIDAD CONSTA DE 4 MODOS DE SONIDO DISTINTOS PARA MEJORAR SU EXPERIENCIA DE AUDIO. PUEDE SELECCIONAR EL EFECTO DESEADO PULSANDO EL BOTÓN "AJUSTE DEL ECUALIZADOR" VARIAS VECES SEGÚN LA SIGUIENTE SECUENCIA:



B. CONEXIÓN DE LA ENTRADA AUXILIAR

CONECTE OTRO DISPOSITIVO DE AUDIO, POR EJEMPLO A UN REPRODUCTOR DE CD (PORTÁTIL) REPRODUCTOR MP3 (PORTÁTIL), REPRODUCTOR DE CINTA DE CASETE, IPOD, ETC. A ESTE SISTEMA A UN ENCHUFE DE CLAVIJA DE 3,5 MM (NO INCLUIDO).

CONECTE UN EXTREMO DE ESTE CABLE AL CABLE RCA, TOMA PARA AURICULARES DEL DISPOSITIVO EXTERNO Y EL OTRO EXTREMO A LA TOMA DE ENTRADA AUXILIAR (25), SITUADA EN LA PARTE POSTERIOR DE LA UNIDAD. LUEGO PULSE EL BOTÓN DE FUNCIÓN (10) HASTA QUE ALCANCE EL MODO "AUX".

CUANDO ESTÉ CONECTADO DE ESTA FORMA, PODRÁ:

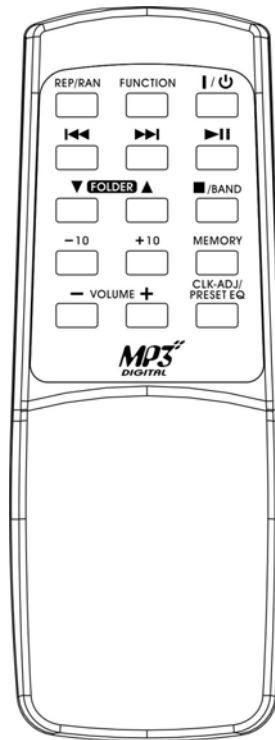
- REPRODUCIR LA MÚSICA QUE ESTÁ EN EL DISPOSITIVO CONECTADO.

SIGA EL MISMO PROCEDIMIENTO DESCRITO ANTERIORMENTE EN ESTE MANUAL.

TRANSMISOR DE CONTROL REMOTO

INSTALACIÓN DE LAS PILAS (PILAS NO INCLUIDAS)

EL TRANSMISOR DE INFRARROJOS NECESITA 2 PILAS TIPO "AAA" PARA FUNCIONAR



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES

REP/RAN	EN EL MODO CD, PÚLSELO PARA ACTIVAR LA FUNCIÓN REPETIR/REPRODUCCIÓN ALEATORIA
FUNCTION	PÚLSELO PARA SELECCIONAR LAS FUNCIONES (CD/SD/USB/RADIO/AUX))
ON/STANDBY	PÚLSELO PARA ENCENDER/PONER EN ESPERA EL SISTEMA
SIGUIENTE>>II/ANTERIORI<<	PÚLSELO PARA SELECCIONAR LA PISTA ANTERIOR/SIGUIENTE EN LOS MODOS CD/MP3/USB/SD
REPRODUCIR/PAUSA>>II	PULSE ESTE BOTÓN PARA INICIAR EL MODO REPRODUCIR/PAUSA EN LOS MODOS CD/MP3/USB/SD
CARPETA ANTERIOR▲/SIGUIENTE▼	EN EL MODO MP3, PULSE ESTE BOTÓN PARA SELECCIONAR LA CARPETA ANTERIOR O LA SIGUIENTE
DETENER CD ■/ BANDA	EN EL MODO CD: PÚLSELO PARA DETENER LA REPRODUCCIÓN DEL CD EN EL MODO RADIO: PÚLSELO PARA SELECCIONAR LA BANDA DE RADIO (AM/FM)
- 10/+ 10	EN EL MODO CD/MP3: PÚLSELO PARA AVANZAR/RETROCEDER EN LAS FILAS POR EN MÚLTIPLOS DE 10
MEMORIA	EN EL MODO CD/MP3 MODE: PÚLSELO PARA PREDEFINIR LA MEMORIA DEL CD

+/- VOLUME

PULSE ESTE BOTÓN PARA AJUSTAR EL NIVEL DE VOLUMEN EN TODOS LOS MODOS

CLK-ADJ/PRESET EQ

EN EL MODO DE ESPERA: PÚLSELO PARA AJUSTAR EL RELOJ

EN EL MODO DE REPRODUCCIÓN, PÚLSELO PARA SELECCIONAR DISTINTOS MODOS DE ECUALIZADOR PARA MAYOR DIVERSIÓN

Desecho

Cómo desechar el dispositivo



No tire el dispositivo en la basura doméstica. Este producto debe ser desechado según la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE), 2002/96/C.

Lleve el dispositivo a un punto de recogida. Siga la normativa aplicable. En caso de dudas, póngase en contacto con su municipio.

Desecho de pilas

No tire las pilas en la basura doméstica. Los usuarios están obligados por ley a llevar las pilas a un punto de recogida o a un minorista. Esta obligación contribuye al desecho ecológico de las pilas. Devuelva sólo pilas gastadas.



O raio e a seta dentro do triângulo são um sinal de aviso a alertá-lo para a "tensão perigosa" no interior do produto.

ATENÇÃO

RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO

NÃO ABRIR

AVISO: Para reduzir o risco de choque eléctrico, não remova a tampa (ou a parte de trás). Não possui peças utilizáveis. Envie para um técnico qualificado para reparação.



O ponto de exclamação dentro do triângulo é um sinal de aviso a alertá-lo para as instruções importantes que acompanham o produto.

AVISO:

PARA MINIMIZAR O RISCO DE FOGO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A SALPICOS OU QUEDA DE LÍQUIDOS.

NOTA: OS SÍMBOLOS DE CUIDADO ESTÃO IMPRESSOS NA PARTE TRASEIRA DO APARELHO. CONSULTE O MANUAL DE INSTRUÇÕES.

TENHA ATENÇÃO: IRÁ ENCONTRAR A ETIQUETA INFORMATIVA PARA ESTE PRODUTO NA PARTE DE TRÁS DO APARELHO.



ATENÇÃO

NÃO EXPONHA A SALPICOS OU QUEDAS DE LÍQUIDOS.

ATENÇÃO: RADIAÇÃO LASER INVISÍVEL QUANDO ABRE E DANIFICA AS PROTECÇÕES. EVITE A EXPOSIÇÃO AO FEIXE LASER.



PRODUTO LASER DE CLASSE 1

Precauções de Segurança Básicas

Siga estas instruções de segurança para o funcionamento seguro do aparelho:

- Antes de utilizar, verifique se existem danos visíveis no aparelho. Não utilize um aparelho danificado ou que tenha caído ao chão.
- O cabo de alimentação e as ligações devem ser reparados ou substituídos por um centro de serviços autorizado.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, excepto se tiverem supervisão ou instrução relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas, de modo a assegurar que não brincam com o aparelho.
- As reparações devem ser feitas apenas pelo centro de serviços autorizado. As reparações incorrectas podem ser de grande risco para o utilizador. As reparações indevidas anulam a garantia.
- A reparação durante o período da garantia deve ser efectuada apenas pelo centro de serviços autorizado pelo fabricante, caso contrário a garantia é anulada.
- Os componentes com defeito devem ser substituídos com peças originais. Apenas estas peças garantem a conformidade com os requisitos de segurança.
- Proteja o aparelho de humidade e líquidos.
- Pegue sempre pela ficha quando desliga o cabo de alimentação da corrente eléctrica - não puxe o cabo.
- Não utilize o cabo de alimentação como pega de transporte.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado, perigo de tropeçar e deixar cair o aparelho.
- Evite a luz solar directa.
- Não utilize o aparelho perto de chamas vivas.
- Desligue da corrente eléctrica em caso de avaria ou durante uma tempestade.

Instruções de Utilização com Pilhas



AVISO

Perigo devido a uso indevido!

Siga estas instruções de segurança para o funcionamento seguro com pilhas:

- ▶ Não atire as pilhas no lume.
- ▶ Não coloque as pilhas em curto-circuito.
- ▶ Verifique as pilhas regularmente. A fuga das pilhas pode causar ferimentos (irritação na pele) ou danos ao aparelho. Tenha muito cuidado ao manusear pilhas com fugas.
- ▶ Guarde as pilhas fora do alcance das crianças. Consulte imediatamente um médico, se as pilhas forem ingeridas.
- ▶ Remova as pilhas do controlo remoto durante períodos longos sem utilizar.

Precauções de Segurança



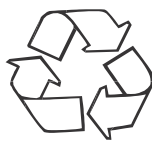
AVISO

Existe risco de ferimentos e danos durante a operação de ligar!

Siga estas instruções de segurança para evitar situações de perigo:

- ▶ Não deixe crianças utilizarem os materiais da embalagem como brinquedos. Perigo de sufocação.
- ▶ Para evitar ferimentos e danos, observe os requisitos para localização e ligação.

Eliminação dos Materiais de Embalagem



Os materiais da embalagem protegem o aparelho de danos de transporte. Os materiais de embalagem são seleccionados de acordo com os aspectos amigos do ambiente e de eliminação e são recicláveis.

A reciclagem dos materiais de embalagem poupa matéria-prima e reduzem o desperdício. Elimine a embalagem de que não precisa de acordo com os regulamentos locais.

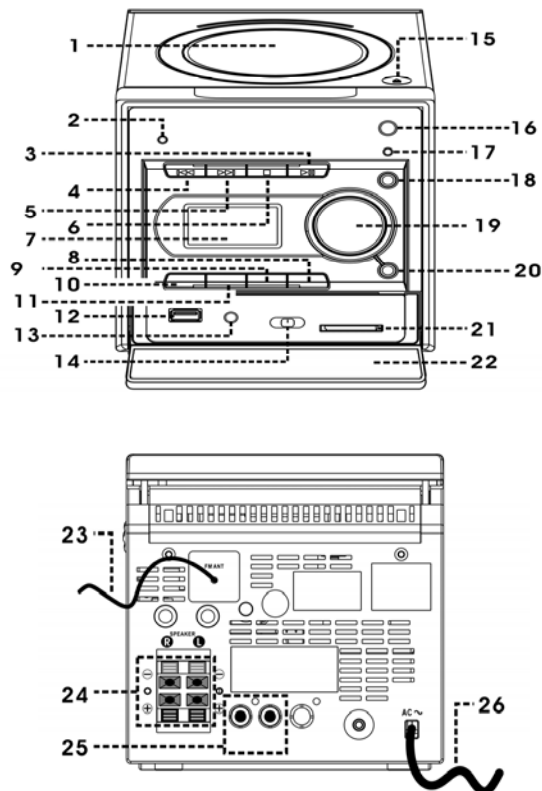


NOTA

- ▶ Guarde a embalagem original durante o período de garantia, para embalar devidamente o aparelho em caso de reclamação durante a garantia.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

1. PORTA DE CD
2. INDICADOR LED FM ESTÉREO
3. BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA ►|| CD
4. BOTÃO IGNORAR PARA BAIXO I◄◄ CD
5. BOTÃO IGNORAR PARA CIMA ►► CD
6. BOTÃO SELECIONAR PARAR CD ■ /BANDA
7. VISOR LCD
8. BOTÃO AUMENTAR VOLUME
9. BOTÃO DIMINUIR VOLUME
10. BOTÃO SELECTOR DE FUNÇÃO
11. BOTÃO SUBIR PASTA MP3
12. ENTRADA USB
13. ENTRADA DE AUSCULTADORES DE 3,5MM
14. SELECTOR FM MONO / FM ESTÉREO
15. BOTÃO ABRIR PORTA DE CD
16. SENSOR REMOTO
17. LED INDICADOR DE LIGADO E STANDBY
18. BOTÃO DE LIGAR/STANDBY
19. RODA SINTONIZAR
20. BOTÃO AJUSTAR RELÓGIO/PREDEF. EQ
21. ENTRADA PARA CARTÃO SD/MMC
22. PROTECÇÃO DE POEIRAS
23. ANTENA FM
24. FIO CONECTOR DAS COLUNAS (E/D)
25. ENTRADA RCA AUX-IN
26. CABO DE ALIMENTAÇÃO AC



ATENÇÃO:

A UTILIZAÇÃO DE CONTROLOS OU AJUSTES, OU DESEMPENHO DE PROCEDIMENTOS ALÉM DOS ESPECIFICADOS NESTE MANUAL PODEM RESULTAR EM EXPOSIÇÃO DE RADIAÇÃO PERIGOSA. ESTE APARELHO NÃO DEVE SER AJUSTADO NEM REPARADO POR NINGUÉM, EXCEPTO O TÉCNICO QUALIFICADO.

IMPORTANTE:

UMA VEZ QUE O MOVIMENTO DO MECANISMO DE CD E DO CIRCUITO SENSÍVEL PODEM CAUSAR INTERFERÊNCIA COM O SINTONIZADOR RÁDIO PRÓXIMO, DESLIGUE ESTE APARELHO QUANDO UTILIZA OUTROS APARELHOS RÁDIO.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

INSTALAÇÃO

- DESEMPACOTE TODAS AS PEÇAS E REMOVA O MATERIAL DE PROTECÇÃO.
- NÃO LIGUE O APARELHO À CORRENTE ANTES DE VERIFICAR A TENSÃO INDICADA E SE TODAS AS LIGAÇÕES FORAM EFECTUADAS.
- NÃO TAPE AS ENTRADAS DE VENTILAÇÃO E CERTIFIQUE-SE QUE EXISTE ESPAÇO SUFICIENTE DE VÁRIOS CENTÍMETROS EM REDOR DO APARELHO PARA VENTILAÇÃO.

LIGAÇÃO

1. LIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO AC (26) À CORRENTE ELÉCTRICA.
2. QUANDO LIGA O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ À CORRENTE ELÉCTRICA, ESTE INICIA EM MODO STANDBY E O INDICADOR LCD (7) ACENDE-SE. O VISOR MOSTRA "12:00" E COMEÇA A PISCAR.
3. LIGUE O FIO DAS COLUNAS AO TERMINAL DAS COLUNAS (25) SITUADO NA PARTE TRASEIRA DO APARELHO.
4. LIGUE O APARELHO (18) - SE O VISOR LCD ESTIVER LIGADO COM ILUMINAÇÃO DE FUNDO, SIGNIFICA QUE A ALIMENTAÇÃO É NORMAL. AGORA O SEU SISTEMA ESTÁ PRONTO PARA REPRODUZIR MÚSICA.

AJUSTAR O RELÓGIO

1. AJUSTE O APARELHO NO MODO STANDBY.
2. MANTENHA PREMIDO O BOTÃO AJUSTAR RELÓGIO/PREDEF. EQ (20), O VISOR IRÁ MOSTRAR 12h OU 24h E DEPOIS PRIMA **◀◀** OU **▶▶** (4,5) PARA SELECIONAR A ZONA HORÁRIA ADEQUADA (12H/24H)
3. PRIMA NOVAMENTE AJUSTAR RELÓGIO/PREDEF. EQ (20), O DOIS PRIMEIROS DÍGITOS PISCAM. PRIMA **◀◀** OU **▶▶** (4,5) PARA ACERTAR A HORA. PRIMA AJUSTAR RELÓGIO/PREDEF. EQ (20) PARA GUARDAR A HORA CORRECTA.
4. O TERCEIRO E QUARTO DÍGITO PISCAM, PRIMA O BOTÃO **◀◀** OU **▶▶** (4,5) PARA ACERTAR OS MINUTOS. PRIMA AJUSTAR RELÓGIO/PREDEF. EQ (20) PARA GUARDAR OS MINUTOS CORRECTOS.

- A HORA PREDEFINIDA SERÁ APAGADA SE DESLIGAR DA CORRENTE ELÉCTRICA. RECOMENDAMOS QUE COLOQUE O SISTEMA EM STANDBY, PARA MAIOR COMODIDADE.

OUVIR RÁDIO

FUNCIONAMENTO

1. LIGUE O APARELHO (18) E PRIMA O BOTÃO FUNÇÃO (10) ATÉ VER O MODO "TUNER".
2. PRIMA O BOTÃO SELECIONAR PARAR CD ■ / BANDA (6) PARA SELECIONAR A BANDA RÁDIO "MW (AM)" OU "FM".
3. GIRE A RODA SINTONIZAR (19) PARA AJUSTAR A FREQUÊNCIA DA ESTAÇÃO.
4. AJUSTE OS CONTROLOS DO VOLUME (8, 9) PARA O NÍVEL DE VOLUME PRETENDIDO.

RECEPÇÃO FM E FM ESTÉREO

- AJUSTE O SELECTOR DE MODO FM (14) PARA A POSIÇÃO "MONO". OS PROGRAMAS SÃO RECEBIDOS EM MODO MONO. PRINCIPALMENTE QUANDO OS SINAIS ESTÉREO SÃO FRACOS É PREFERÍVEL RECEBER O PROGRAMA EM MONO.
- AJUSTE O SELECTOR DE MODO FM (14) PARA A POSIÇÃO "STEREO" PARA RECEBER PROGRAMAS ESTÉREO. O INDICADOR LED "FM-ST" (2) ACENDE-SE PARA MOSTRAR QUE ESTÁ A RECEBER UM PROGRAMA EM FM ESTÉREO.

DICAS PARA MELHOR RECEPÇÃO:

O RECEPTOR TEM UMA ANTENA FM INTEGRADA (23) NA PARTE TRASEIRA. ESTE CABO DEVE SER TOTALMENTE ESTENDIDO PARA A MELHOR RECEPÇÃO.

REPRODUZIR UM DISCO COMPACTO

● COMEÇAR

1. PRIMA O BOTÃO FUNÇÃO (10) ATÉ VER O MODO "CD".
2. ABRA O COMPARTIMENTO DO CD AO PREMIR O BOTÃO ABRIR PORTA DE CD (15). COLOQUE UM CD NO COMPARTIMENTO E FECHUE A PORTA.
3. ASSIM QUE INSERIR O DISCO, O LEITOR INICIA A PESQUISA DOS DADOS DO MESMO. É LIDO O NÚMERO TOTAL DE FAIXAS.

● MODO REPRODUZIR/PAUSA ►||



1. SE O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA ►|| (3) FOR PREMIDO DURANTE O MODO DE PARADO, A PRIMEIRA FAIXA SERÁ REPRODUZIDA E O INDICADOR DE REPRODUÇÃO ► SURGIRÁ NO VISOR LCD (7).
2. SE O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA ►|| (3) FOR PREMIDO DURANTE O MODO DE REPRODUÇÃO, VAI PARA O MODO DE PAUSA E O INDICADOR DE REPRODUÇÃO COMEÇA A PISCAR NO VISOR LCD (7).

● MODO PARAR ■




1. SE PREMIR O BOTÃO SELECIONAR PARAR CD ■ / BANDA (6) DURANTE O MODO DE PAUSA, VAI PARA O MODO DE PARADO E APRESENTA O NÚMERO TOTAL DE FAIXAS NO VISOR LCD (7).

● MODO IGNORAR PARA CIMA ►|/ IGNORAR PARA BAIXO|◄◄



1. DURANTE O MODO DE REPRODUÇÃO OU PAUSA, SE PREMIR O BOTÃO IGNORAR PARA CIMA ►| (5) IRÁ PASSAR À FAIXA SEGUINTE E APRESENTAR O NÚMERO DA FAIXA E CONTINUAR NO MODO DE REPRODUÇÃO OU PAUSA.

2. DURANTE O MODO DE REPRODUÇÃO OU PAUSA, SE PREMIR O BOTÃO IGNORAR PARA BAIXO  (4) IRÁ PASSAR AO INÍCIO À FAIXA ACTUAL E APRESENTAR O NÚMERO DA FAIXA E CONTINUAR NO MODO DE REPRODUÇÃO OU PAUSA.
3. APÓS O PASSO 2, PRIMA NOVAMENTE O BOTÃO IGNORAR PARA BAIXO  (4) E IRÁ PASSAR À FAIXA ANTERIOR E CONTINUAR NO MODO DE REPRODUÇÃO OU PAUSA.

● **PARA DISCO/FICHEIRO MP3**

1. APÓS A ANÁLISE DO DISCO, SERÁ APRESENTADO O NÚMERO TOTAL DE FAIXAS NO VISOR LCD (7).
2. PRIMA IGNORAR PARA CIMA  OU IGNORAR PARA BAIXO  (5,4) PARA SELECIONAR O NÚMERO DA FAIXA.
3. QUANDO A FAIXA E O ÁLBUM PRETENDIDOS ESTÃO SELECIONADOS, PRIMA O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA  (3) PARA INICIAR A REPRODUÇÃO.

OBSERVAÇÃO:

- PRIMA O BOTÃO PASTA PARA CIMA  OU PARA BAIXO  NO CONTROLO REMOTO, E PODE SELECIONAR A PASTA DIRECTAMENTE.
- O NÚMERO DA PASTA SERÁ APRESENTADO NO LCD (7) DURANTE 2-3 SEGUNDOS APÓS A SELECÇÃO E DEPOIS VOLTA A APRESENTAR O NÚMERO DA FAIXA QUE ESTÁ A SER REPRODUZIDA.

● **MODO REPETIR/INTRO/ALEATÓRIO (COM CONTROLO REMOTO)**

PRIMA O BOTÃO " REP/RAN " DURANTE A REPRODUÇÃO, PARA SELECIONAR A FUNÇÃO REPETIR E ALEATÓRIO, PODE REPETIR UMA FAIXA, UMA PASTA (APENAS MP3) OU TODAS AS FAIXAS NO MODO DIFERENTE, COMO INDICADO

PARA CD

(1) REPETIR 1 → (2) REPETIR TODAS AS FAIXAS → (3) ALEATÓRIO → (4) DESLIGADO



INDICADOR

MODO DE REPRODUÇÃO APRESENTAÇÃO NO LCD

REPETIR FAIXA REP E INTERMITENTE

REPETIR REP TUDO

ALEATÓRIO ALEAT.

DESLIGADO -----

PARA DISCO/FICHEIRO MP3/WMA

(1) REPETIR 1 → (2) REPETIR 1 PASTA → (3) REPETIR TODAS AS FAIXAS



INDICADOR

MODO DE REPRODUÇÃO APRESENTAÇÃO NO LCD

REPETIR UMA FAIXA REP E INTERMITENTE

REPETIR UMA PASTA REP **FOLDER** E INTERMITENTE

REPETIR TODAS AS FAIXAS REP

MODO ALEATÓRIO ALEAT.

DESLIGADO -----

● REPETIR REPRODUÇÃO

COM ESTA FUNÇÃO, PODE OUVIR AS FAIXAS PRETENDIDAS OU A PASTA REPETIDAMENTE.

● REPRODUÇÃO ALEATÓRIA

COM ESTA FUNÇÃO, PODE OUVIR TODAS AS FAIXAS OU PASTAS ALEATORIAMENTE

PROGRAMAÇÃO DE DISCO CD/MP3 (COM CONTROLO REMOTO)

PODE PROGRAMAR ATÉ 20 FAIXAS PARA SEREM REPRODUZIDAS EM QUALQUER ORDEM. ANTES DE UTILIZAR, CERTIFIQUE-SE QUE PRIME O BOTÃO PARAR.

1. AJUSTAR NO MODO CD.
2. PRIMA O BOTÃO DE MEMÓRIA MEM " E " P01 " IRÁ PISCAR NO VISOR LCD (7).
3. SELECIONE A FAIXA PRETENDIDA COM OS BOTÕES IGNORAR PARA CIMA ►► / IGNORAR PARA BAIXO ◄◄ (5, 4).
4. PRIMA O BOTÃO "MEMORY" (MEMÓRIA) PARA INSERIR A FAIXA NA MEMÓRIA.
5. REPITA OS PASSOS 3 E 4 PARA INSERIR FAIXAS ADICIONAIS NA MEMÓRIA, CASO DESEJE.
6. QUANTO TIVER PROGRAMADO TODAS AS FAIXAS PRETENDIDAS, PRIMA O BOTÃO REPRODUZIR/PAUSA ►► (3) PARA REPRODUZIR O DISCO NA ORDEM QUE PROGRAMOU.
7. PRIMA O BOTÃO PARAR ■ (7) PARA TERMINAR A REPRODUÇÃO DO PROGRAMA.

- PRIMA O BOTÃO SELECIONAR PARAR CD ■ / BANDA (6) NO MODO DE CD PARADO PARA CANCELAR TODA A MEMÓRIA PROGRAMADA ATÉ O INDICADOR "MEM" DESAPARECER DO VISOR LCD (7).
- PARA DISCO/FICHEIRO MP3, PRIMA O BOTÃO PASTA PARA CIMA/BAIXO PARA SELECIONAR A 1ª FAIXA DA PASTA SEGUINTE DIRECTAMENTE E AVANÇAR A SELECÇÃO DA MÚSICA.
- O MODELO DE PROGRAMAÇÃO IRÁ AUTOMATICAMENTE PARAR, SE NÃO PREMIR NENHUM BOTÃO DURANTE 30 SEGUNDOS DEPOIS DE PREMIR O BOTÃO "MEMORY" (MEMÓRIA).

OBSERVAÇÃO:

REQUISITO DE FORMATO DA FAIXA MP3:

- BITRATO: 32 KBPS-320KBPS, VELOCIDADE DE AMOSTRA: 32KHZ, 44,1 KHZ E 48 KHZ DESCODIFICÁVEL
- O DESEMPENHO DA REPRODUÇÃO DE UM DISCO MP3 VARIA DE ACORDO COM A QUALIDADE DO DISCO GRAVADO E O MÉTODO DE GRAVAÇÃO. ALÉM DISSO, O TEMPO DE PESQUISA PARA O CD MP3 É MAIOR QUE PARA O CD NORMAL, DEVIDO À DIFERENÇA DE FORMATO.

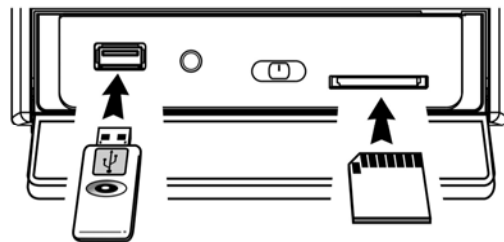
Importante



Nota: Apesar deste leitor de CD poder ler discos CD-R, CD-RW e MP3 - além dos CDs normais - a capacidade de reprodução dos discos CD-R, CD-RW e MP3 pode ser afectada pelo tipo de software que foi utilizado para criar esses discos, assim como a qualidade e condição do meio de gravação que está a utilizar. Não podemos garantir a capacidade de reprodução a 100%. Isto não é uma indicação de um problema com o leitor.

REPRODUÇÃO DE UMA CANÇÃO EM MP3/WMA ATRAVÉS DE UM MEIO DE ARMAZENAMENTO USB OU CARTÃO DE MEMÓRIA

LIGAR

O SISTEMA PODE DECODIFICAR E REPRODUZIR TODOS OS FICHEIROS MP3 QUE ESTEJA GUARDADOS NO DISPOSITIVO MÉDIA, LIGADO NA PORTA USB OU ATRAVÉS DE CARTÃO DE MEMÓRIA SD/MMC.



1. PRIMEIRO, COLOQUE O SISTEMA EM STANDBY OU NOUTRA FUNÇÃO EXCEPTO NO MODO SD OU USB.
2. LIGUE O DISPOSITIVO USB VIRADO PARA CIMA E CERTIFIQUE-SE QUE É BEM INSERIDO, OU INSIRA O CARTÃO DE MEMÓRIA NA DIRECÇÃO DO SÍMBOLO, COMO MOSTRA NA PARTE SUPERIOR DA ENTRADA DE CARTÃO SD. INSIRA DIREITO, SEM DOBRAR.
- **LIGAR O DISPOSITIVO USB OU O CARTÃO SD/MMC AO CONTRÁRIO PODE DANIFICAR O SISTEMA DE ÁUDIO OU O DISPOSITIVO DE MÉDIA (O DISPOSITIVO USB/ CARTÃO SD/MMC). CERTIFIQUE-SE QUE A DIRECÇÃO É A CORRECTA ANTES DE LIGAR.**
3. PRIMA O BOTÃO FUNÇÃO (10) ATÉ ACEDER AO MODO CARTÃO SD/MMC  OU MODO USB .
4. O SISTEMA COMEÇA AUTOMATICAMENTE A LER O DISPOSITIVO DE ARMAZENAMENTO MÉDIA APÓS LIGAR E O VISOR LCD (7) IRÁ MOSTRAR O NÚMERO TOTAL DE FICHEIROS MP3/WMA QUE FORAM DETECTADOS.
5. REPITA O MESMO PROCEDIMENTO DE REPRODUÇÃO UTILIZADO PARA REPRODUZIR UM DISCO CD/MP3.

OBSERVAÇÃO:

- O SISTEMA PODE DETECTAR E LER APENAS FICHEIROS EM FORMATO MP3 OU WMA NO MODO USB/SD, MAS NÃO QUALQUER OUTRO FORMATO DE FICHEIRO.
- **SE LIGAR O SISTEMA AO LEITOR MP3 ATRAVÉS DA ENTRADA USB, DEVIDO A VARIAÇÕES NO FORMATO DE CODIFICAÇÃO MP3, ALGUNS LEITORES MP3 PODERÃO NÃO PODER REPRODUZIR OS FICHEIROS ATRAVÉS DA ENTRADA USB. NÃO SE TRATA DE UMA AVARIA DO SISTEMA.**
- **A PORTA USB NÃO SUPORTA LIGAÇÃO COM CABO DE EXTENSÃO USB E NÃO ESTÁ DESENHADA PARA COMUNICAÇÃO DIRECTA COM O COMPUTADOR.**

Importante

A porta USB deste aparelho é totalmente compatível com a norma USB 1,1 e 2.0. Se os leitores de MP3 ligados a esta porta não estiverem em conformidade com a norma oficial USB 1.1 ou 2.0, pode ocorrer esses aparelhos não funcionarem nesta porta. Não se trata de um defeito do aparelho. O leitor de MP3 não está em conformidade com a norma oficial USB 1.1 ou 2.0.

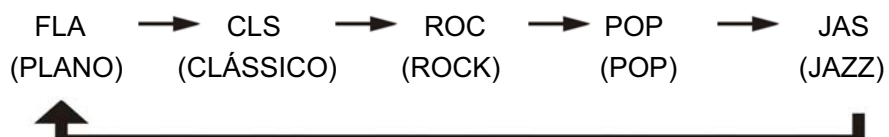
REMOVER O DISPOSITIVO USB/CARTÃO DE MEMÓRIA

PARA REMOVER O DISPOSITIVO USB/CARTÃO DE MEMÓRIA, DESLIGUE O APARELHO OU MUDE A FUNÇÃO PARA CD, AUX OU SINTONIZADOR ANTES DE DESLIGAR O DISPOSITIVO DA PORTA USB. PARA DESLIGAR, BASTA REMOVER O DISPOSITIVO DA PORTA USB; PARA CARTÃO DE MEMÓRIA - PRESSIONE O CARTÃO DE MEMÓRIA PARA DENTRO E SOLTE. O CARTÃO É PARCIALMENTE EJECTADO E PODE REMOVÊ-LO COM A MÃO.

MAIS CARACTERÍSTICAS

A. FUNÇÃO EQ PREDEFINIDA (COM CONTROLO REMOTO)

ESTE APARELHO TEM 4 MODOS DE SOM DIFERENTES, PARA ENALTECER A SUA EXPERIÊNCIA AUDITIVA. PODE SELECIONAR O EFEITO PRETENDIDO AO PREMIR O BOTÃO "PRESET EQ" (EQ PREDEF.) REPETIDAMENTE, NA SEGUINTE SEQUÊNCIA:



B. LIGAÇÃO AUX-IN

LIGUE OUTRO DISPOSITIVO ÁUDIO, POR EXEMPLO LEITOR DE CD (PORTÁTIL), LEITOR DE MP3, LEITOR DE CASSETES (PORTÁTIL), IPOD, ETC. A ESTE SISTEMA ATRAVÉS DE UM CABO COM FICHA COM 3,5MM DE DIÂMETRO (NÃO INCLUÍDO).

LIGUE UMA EXTREMIDADE DESTES CABO O CABO RCA, E LIGUE À ENTRADA DOS AUSCULTADORES DO DISPOSITIVO EXTERNO E A OUTRA EXTREMIDADE À ENTRADA AUX-IN (25) NA PARTE TRASEIRA DO APARELHO. PRIMA ENTÃO O BOTÃO FUNÇÃO (10) ATÉ VER O MODO AUX.

QUANDO LIGADO DESTES MODO, É POSSÍVEL:

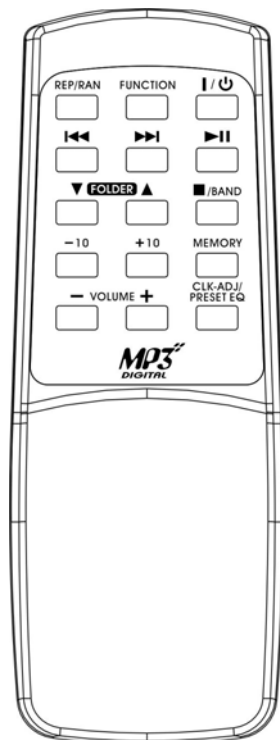
- REPRODUZIR A MÚSICA DIRECTAMENTE DO DISPOSITIVO LIGADO.

SIGA O MESMO PROCEDIMENTO DESCRITO NESTE MANUAL.

TRANSMISSOR DO CONTROLO REMOTO

INSTALAÇÃO DAS PILHAS (PILHAS NÃO INCLUÍDAS)

O TRANSMISSOR INFRAVERMELHOS PRECISA DE 2 PILHAS "AAA" PARA FUNCIONAR.



DESCRIÇÃO DOS BOTÕES

REP/RAN	NO MODO CD, PRIMA PARA ACTIVAR A FUNÇÃO REPETIR/ALEATÓRIO
FUNCTION	PRIMA PARA SELECIONAR AS FUNÇÕES (CD/SD/USB/SINTONIZADOR/AUX)
ON/STANDBY	PRIMA PARA LIGAR/COLOCAR O SISTEMA EM STANDBY
SKIP UP▶▶/DOWN◀◀	PRIMA PARA SELECIONAR A FAIXA ANTERIOR/SEGUINTE, NO MODO CD/MP3/USB/SD
PLAY/PAUSE▶◄	PRIMA PARA INICIAR O MODO DE REPRODUÇÃO/PAUSA NO MODO CD/MP3/USB/SD
FOLDER UP▲/DOWN▼	NO MODO MP3:PRIMA PARA SELECIONAR A PASTA SEGUINTE OU ANTERIOR
CD STOP ■/ BAND	NO MODO CD: PRIMA PARA PARAR A REPRODUÇÃO DO CD NO MODO SINTONIZADOR: PRIMA PARA SELECIONAR A BANDA DE RÁDIO (AM/FM)
- 10/+ 10	NO MODO CD/MP3: PRIMA PARA IGNORAR PARA CIMA/PARA BAIXO A FAIXA EM MÚLTIPLOS DE 10.
MEMORY	NO MODO CD/MP3: PRIMA PARA PREDEFINIR A MEMÓRIA DO CD
VOLUME +/-	PRIMA PARA AJUSTAR O NÍVEL DE VOLUME EM TODOS OS MODOS.
CLK-ADJ/PRESET EQ	NO MODO STANDBY: PRIMA PARA AJUSTAR O RELÓGIO MODO DE REPRODUÇÃO: PRIMA PARA SELECIONAR OS DIFERENTES MODOS EQ (EQUALIZADOR) PARA DESFRUTAR

Eliminar

Eliminação do aparelho



Não elimine o aparelho junto com o lixo doméstico. Este produto deve ser eliminado de acordo com a directiva da UE 2002/96/EC-REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

Leve o aparelho a um ponto de recolha. Observe os regulamentos em vigor. Contacte o seu município, caso tenha dúvidas.

Deitar fora as pilhas

Não elimine as pilhas junto com o lixo doméstico. Por lei, todos os utilizadores são obrigados a colocar as pilhas num ponto de recolha ou levar ao distribuidor. Esta obrigação serve como uma eliminação de pilhas amiga do ambiente. Entregue apenas as pilhas gastas.